

Erungunsley Fanfer.

Est. A- 1841

Dörptscher .

# Kalender

auf das Jahr nach Christi Geburt

1848,

welches ein Schalt = Jahr von 366 Tagen ift.

42146

J.C.S.

2st A

Tortu Riikliku Olikooli Raamatukogu

17874

Dorpat.

Drud und Berlag von 3. C. Schunmann's Bittme.

## Erklärung ber Zeichen in biefem Ralender.

Der neue Mond. Das erfte Biertel.

@ Der volle Mond. @ Das lette Diertel.

## Die zwölf Simmelszeichen.

<b>海</b> 學	Widder.	20	Maage.
AND S	Stier.	CHIE	Scorpion.
常	Zwillinge.	**	Schüße.
唯能	Krebs.	-	Steinbock.
漏	Lowe.	R	Waffermann.
\$3	Jungfrau.		Fifche.

Wechfel der Jahreszeiten. Der Frubling fangt an ben 8. Marg Mittage um 12 Uhr 58 Minuten. - Der Commer fangt an den 9. Juni Bormit. tags um 9 Uhr 53 Min. - Der Berbft fangt an ben 10. Gep. tember Abends 11 Uhr 58 Minuten. - Der Winter fangt an ben 9. December Abends 5 Uhr 39 Minuten.

			Beitg Die Son	leichung nen ubr	g.	bt		e div Banca	
		au fruh Min	zu spät	Racer dear		au au		gu sp uten	
1.	Sanuar	_	9		1.	Juli	_	5	
	Februar	10.1-	15		1.	August	_	5	
	Marx	-	10		1.	Geptbr.	4	-	
1.	Alpril		1		1.	October	14	The second	
1.	Mai	4	10 -		1.	novem.	16	-	
1.	Juni		-		1.	Decemb.	6	1777	

Kinsternisse des Jahres 1848.

Es ereignen fich in diefem Jahre fech & Finfterniffe, vier an der Sonne und zwei am Monde, von benen aber bei uns nur eine Gonnen- und eine Mondfinfterniß fichtbar fein merden.

Die erfte Sonnenfinsterniß am 22. Febr. wird nur im Nor.

den Umerika's und auf einigen Infeln gefeben.

Die erfte Mondfinfterniß ift eine totale, und in Europa, Affien und Afrifa fichtbar. Bu Dorpat beginnt fie am 7. Marg Abends 9 Uhr 2 Minuten; total verfinstert erscheint ber Mond pon 10 Uhr 8 Min. bis 11 Uhr 45 Min.; und bas Ende ber Rinfterniß ift 12 Ubr 55 Minuten.

Die zweite Sonnenfinsterniß am 22 Marg und die britte am

16. August find nur in ben fudlichen Meeren fichtbar.

Die zweite Mondfinfternig am 1. Gept. ift nur im weftlichen Europa und Amerika fichtbar; im ruffifchen Reiche nirgend.

Die vierte Connenfinfterniß wird nur dieffeits einer Linie gefehen, welche von Bergen in Norwegen über Libau, Wilna, Minst, Chartom und Uftrachan nach dem nordlichen Perfien gejogen werden fann. In Dorpat beginnt fie am 15. Gept. Morgens 10 tihr 51 Min. und endet um 11 Uhr 56 Min ; aber nur der 16te Theil des Connen Durchmeffers wird vom Monde bebectt und man wird alfo mit blogem Auge wenig von der Finfterniß mahrnehmen: etwas mehr in Detersburg und Dosfau.

Außerdem ereignet fich in biefem Jahre eine ber feltnern Simmelsbegebenheiten: ein Borubergang des Merfur vor der Sonnenicheibe. Der Eintritt erfolgt fur Dorpat am 28. Oftober Mittags um 12 Uhr 48 Minuten; das Ende erft nach Sonnen . Untergang.

> NB. Die mit einem Sternchen bezeichneten Data find Sestage, an welchen in fammtlichen Gerichtsbes borden feine Sigung gehalten und in ben Schulanstalten fein Unterricht ertheilt mirb.



```
91. St.
           1 Neujahr
                        19 1 U. 33 M. 13 Hilarius
*Donn.
           2 Abel u. Geth Re
                                         14 Robert
                             Machm.
 Freit.
                                        115 Felix
          3 Enoch
 Sonnab.
  Bon Josephs Bludit nach Egypten. Matth. 2, 13 - 23.
           4 G. n. Renj. Methufala
                                        116 2. G. n. Epiph.
 Sonnt.
                                        17 Unton
 Mont.
           5 Simeon
                        海南
           6 Erichn. Chrifting
                                         18 Ephraim
*Dienst.
                                         19 Sara
           7 Melchior
                        是
 Mittw.
                        1 11. 52 M. 20 Kab. Geb.
           8 Erhard
 Donn.
                                         21 Maneta
           9 Cafpar
                            Machin.
 Freit.
 Sonnab. 10 Pauli Ginf. Fel
                                        22 Vincentius
   Bon Jesu, da er zwölf Jahr alt war. Luc. 2, 41 - 52.
          11 1. G. n. Ep. & Suginus
                                        23 3. G. n. Epiph.
 Sonnt.
          12 Reinhold
                        83
                                         24 Timotheus
 Mont.
                                        25 Dauli Bet.
          13 Hilarius
                        80
 Dienft.
                                         26 hans
          14 Robert
                        T'A
 Mittm.
                                         27 Chrnfoft.
          15 Felix
 Donn.
                        chie @ 1 U. 45 M
                                         28 Carl
 Freit.
          16 Erdmann
 Sonnab, 17 Anton
                              Machm.
                                         29 Samuel
        Von der Sochzeit zu Cana. Joh. 2, 1-11.
          118 2. G. n. Ep.em | Ephraim
                                         130 4. G. n. Epiph.
 Connt.
          19 Sara
                        84
                                         31 Virgilius
 Mont.
          20 Kab. Geb. 30
 Dienft.
                                         1 Kebruar
          21 Agneta
 Mittw.
                                          2 Mar. Reinig.
          22 Vincentins
                                          3 Blafius
 Donn.
          23 Emerentia
                                          4 Veronica
 Rreit.
          24 Timotheus & 3U29M.Ma. 5 Agathe
 Sonnab.
3. dem Ausfähigen u. dem hauptmannefnechte. Matth. 8, 1-13.
          |25 3. G. n. Ep. & Dauli Bef.
                                          6 5. G. n. Epiph.
 Connt.
          26 Hans
                                          7 Richard
 Mont.
                                          8 Salomon
 Dienft.
          27 Chrnfost.
                        X TO
          28 Carl
                                          9 Apollonia
 Mittw.
                                         10 Pauline
 Donn.
           29 Samuel
 Freit.
          30 Ludovica
                        D 9 U. 52 M. 11 Euphrosnae
                               Abends.
 Sonnab. 131 Virgilius
                        THE
                                         12 Caroline
       Tageslange. | @ Aufgang. | @ Untergang. | Nachtlange.
 b. 1. 6 St. 54 Min. 8 Uhr 43 Min. 3 Uhr 37 Min. 17 St. 6 Min.
b. 11. 7 - 34 -
                  8 - 25 - 3 - 59 - 16 - 26 -
0.21.8 - 15 - 8 - 8 - 4 - 23 - 15 - 45 -
```

```
Fanuer 1848: I somesty kning of s in Kenipopi - fofs Enough.
   150 dallo wining defrom . -
2: narprilling it Confirms Trad chen y hard, b. Willest ubgafringen; go Delars
 winder sort of logs it anthropy of mighing . -
3: Formitty it Radom byerril - fife monoge fregt in Ellenne. -
Wi doing : howarity in Tanger, tact is . In a fig wagefinder - fops way 2 homben
  in his my Haplal - dot longer quierless gafright, and y twenty Marriers
5: 6 fort 3 long in F. in Hapsal & firms popular in Harring toy 1. compactions.
8: word hofor way brilly of Farfes gli -
q: Abnors Schalman 6. min ,
10: way I firma popolat.
11: Jones : trug safe crosing I form harforiting in most. If then shough
  son Ellama iou gotth. magfell in theener hiporols
12: 6. Sylugh. Oafor about in Mond.
13: Cantley: Constanti is Anchord Camon Manigrage. bard affect
    5 Dorp - Jutisjan word . Arterfylgglowandlogh, gos: Willern, Dunken, Johnson
14: Engelhardt arterofffinghman.
15: Intrigion word. and Ingottadon Wall, - in blind it likede whatget
    ". Ulmall or Kebles . _
16: - 19' incl: wird words. goign in grown papatton. gradwatet. bring
   on Most of Fellow it J. Roll to Judgefrom & Transcending. -
20: White of Canting . -
21: Largany Caretta jappeaper; - in Jungon craver anythe dans
    Walton, waring dafor on Balang.
22 24 gavent wood gafally for dies alson motiest from Many.
    Constance for fity powerton. - Gon walled. -
24: homittag all trifogningan abjamayt, is dan, In tam toyin got
   bearing, by Elow is foll kamon ofmy in us ansacht splitter alyear I, - his heo.
 25: dontag: M. grow ufty and you - for five, whore go form, for they in Eliana
   to Barbman it or Teiffam. don in walls fillrage, on Falling ab layer fish, - paper
    winds in instyl abounds for in Farful.
 26: of gunta agrange.
 24! narfordlag , patt of Rissimegy of galiater, Is Maydell, of Regral,
 28 Murius compillist, ofmilles 36. Thismify you. middend off 6. mit.
 29 i defrom in glory. bufo mit doll . -
 30 bay Brion in dagen to Cape at . - If is dientag at gringing
     about Givers gin reframe fire. -
```

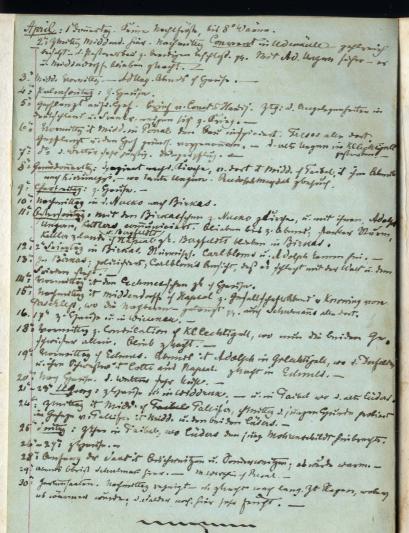


```
21. St ...
                                                     n. St.
  Mont.
            1 Albinus
                          1
                                           13 Ernft
  Dienft.
            2 Couise
                          1
                                           14 Mathilde
 *Mittw.
            3 Bug u. Bett. Fe Runigunde
                                           15 Longinus
              Quatember
  Donn.
            4 Aldrian
                          號
                                            16 Gabriel
  Freit.
            5 Aurora
                                           17 Gertrud
  Sonnab.
            6 Gottfried
                          33
                                           18 Patricius
     Bon dem Cananaifden Beibe. Matth. 15, 21 - 28.
  Connt.
            7 Reminiscere & Perpetua 919 Reminiscere
                              1011 57m 216 | 20 Rupert
  Mont.
              Epprianus o's
  Dienft.
            9 Drudentius d'a
                                           21 Benedict
  Mittw.
                                           22 Raphael
           10 Michaus
                         CWA
                                          23 Theodorich
  Donn.
           11 Constantin
 Freit.
           12 Gregor
                                          24 Casimir
  Sonnab. 13 Ernft
                                           25 Mar. Berk.
       Jesus treibt einen Teufel aus. Luc. 11, 14 - 28.
 Sonnt.
          114 Oculi
                         30 | Mathilde
                                           26 Oculi
 Mont.
           15 Longinus
                                           27 Gustav
 Dienft.
           16 Gabriel
                             @ 311. 5M. Mg. 28 Gideon
 Mittw.
           17 Gertrud
                                           29 Philippine
                         福
 Donn.
           18 Patricius
                                           30 Adonis
                         50
           19 Joseph
 Freit.
                         30
                                          31 Detlaus
 Sonnab.
          20 Rupert
                                          1 Upril
    Bon der Speifung der 5000 Mann.
                                         Joh. 6, 1-15.
 Sonnt.
          21 Latare
                         2 Benedict
                                            2 Lätare
          22 Raphael
 Mont.
                                           3 Ferdinand
          23 Theodorich
                            10 0tt. 48m.m.
 Dienft.
                         神影
                                            4
                                              Umbrofius
 Mittw.
          24 Cafimir
                         TO
                                            5 Maximus
*Donn.
          25 Mar. Berf. 25
                                           6 Sixtus
 Freit.
          26 Immanuel
                                            7 Alaron
          27 Guftav
 Sonnab.
                                           8 Liborius
                         "MA"
          Bon Jefu Steinigung. Joh. 8, 46-59.
          128 Judica
 Sonnt.
                         Mi Gibeon
                                           9 Judica
 Mont.
          29 Philippine
                         1 9 4 U. 37 M. 10 Ezechiel
 Dienft.
          30 Adonis
                         地
                               Machm.
                                          11 herrmann
 Mittw.
          31 Detlaus
                                          12 Julius
       Tageslänge. | O Aufgang. | Untergang. | Nachtlange.
b. 1. 11 St. 34Min. 6 Uhr 24 Min. 5 Uhr 59 Min. 12 St. 26 Min.
6.11. | 12 - 28 - | 5 - 53 - | 6 - 21 - | 11 - 32 - |
```

**b.** 21. 13 - 18 - 5 - 56 - 6 - 44 -

110 - 42 -

mary: 1: month; " Yamwaters". 2: Inolestant. Yaniwallay 6. warmy Enft. 3: bri Stag: Swifting twatter. I . I from liferey wafel sofer fine beford gayabe i kaynetty it i veril egetten oppgen ghagt glelme vo trident in the got the stand is it begge to the stand of gletten to get the triber of got the stand of the s 4 + 8: garanti armos gafaleffaft intofo, wring gaffifts. Bus Jones, J. notposed gun this tim alguments. buil on hima mit starrelly in Fall. actionball. - politiff uned Gringen in Franks. in Inffelant. 9-13: main Jafforthe wagnitiset. havin Brokerifon, Dagog d. strauffer Spel abjulgaban in unt Unguns ungilicat. In lants in m. Jagingon grikering abucayon . - d. work finding boils is . " Gratan - if fralt ming draws fam ". was frag wint ated prinches q. fori. Inflinghtage. I Prafam ofer fit - gang trolon win in lands - landarbary fright Jeft. 14: Joney: Crown it 1- gafferfrom 6. Brewens what. Int groups Soulage for 15: beforgingen algunant. main plant it Parton of Tast. 16: no 4. Biti gabinsty. bring no dophie. hageryton notto. 14: nometry otheral typfor is by giram longer about min / 12 less in Yanger from in In Alban for In grant grant is, got want and . Tamin. 18: 2. Gunto, oft thilling on last tag in Reval wind fly fall? 19. middentoff fris. Consunty experiences of. 2" April. ) about in Kernel In toofing of gabilling or 20's starther being grenish. 21. Jonty: Bomos y mal in Udonosiue & Freie's 22 - 24 : grained. ash town and . Syop, stenger in groupling inglish 25 marians, naifmitty of Elmes, what? 26. am harforthy of Tanger yt. Ini if Failed ghast wo the chen in gerneto. 24's ymitely wit how grammy Neceshaff - inwoods. about & knowing kummster Carfeng in weregraful. Must of Nauchtff. 28: Joning: In Newenhoffs. (Friest gunet . Bar Jost about Confere 29 " hufmitey of algorisations flood, it middendoff the if of waf t. 30 : Bobonton ungs. Gop is grubosesalonit. 31: abourt Enders frix. -





1. St			n. St.
Donn.	1 Theodora	震	13 Justinus
Freit.	2 Theodofia	景	14 Tiburtius
Sonnab.			115 Obadias
Zon	Jesu Einzug in	Jerufalem. Matt	eb. 21, 1 — 9.
Sonnt.	4 Palmsonnt.		116 Palmsonnt.
Mont.	5 Marimus	28	17 Rudolph
Dienst.	6 Sixtus	3 4 U. 18 M.	18 Valerian
Mittw.	7 Naron	Tachm.	19 Timon
Donn.	8 Grundonn.	citte Liborius	20 Grundonnerst.
Freit.	9 Charfreitag	em Bogislaus	21 Charfreitag 22 Caius
Sonnab.	10 Ezechiel	C##	The ening
Von	der Auferstehung	Jesu Christi. M	arc. 16, 1—8.
Sonnt.	111 Offersonnt.	&   herrmann	123 Oftersonnt.
Mont.	12 Offermont.		24 Ostermont.
Dienst.	13 Justinus		25 Marc. Evang
Mittw.	14 Tiburtius	@ 4 u. 7 M.	26 Ezechias 27 Anastasius
Donn.	15 Obadias	Machm.	27 Anastasius 28 Theresia
Freit.	16 Charisius	船	29 Raimund
*Sonnab.	17 Rudolph	200	The Division
		en Jüngern. Joh.	
Jest	is erscheint sein	en Jüngern. Joh.	20, 19 — 31. 130 1. Quasim.
Jesi Sonnt.	erscheint sein	en Jüngern. Joh.	20, 19 — 31.   30 1. Quasim.   1 Mai
Jest Sonnt. Mont.	is erscheint sein	en Jüngern. Joh.  Salerian	20, 19—31.  30 1. Quasim.  1 Mai  2 Sigismund
Jest Connt. Mont. Dienst.	18 1. Quasim. 19 Timon	en Jüngern. Joh.  Sulerian  R  9 U. 2 M	20, 19—31.    30 1. Quasim.  1 Mai 2 Sigismund 3 † Ersindung
Jest Sonnt. Mont. Dienst. Mittw.	18 1. Quasim. 19 Timon 20 Sulpitius	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 11. 2 M  Vormittags.	20, 19 — 31.    30 1. Quasim.
Jest Sonnt. Mont. Dienst. Mittw. Donn.	18 1. Quasim. 19 Timon 20 Gulpitius 21 Simon 22 Cajus 23 Georg	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 U. 2 M  Vormittags.	20, 19—31.    30 1. Quasim.   1 Mai   2 Sigismund   3 + Ersindung   4 Florentine   5 Gotthard
Jest Sonnt. Mont. Dienst. Mittw.	18 1. Quasim. 19 Timon 20 Gulpitius 21 Simon 22 Cajus	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 U. 2 M  Vormittags.	20, 19 — 31.    30 1. Quasim.
Jest Sonnt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit. Sonnab.	18 erscheint sein 18 1. Quasim. 19 Timon 20 Sulvitius 21 Simon 22 Cajus 23 Georg 24 Albrecht	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 U. 2 M  Vormittags.	20, 19—31.    30 1. Quasim. 1 Mai 2 Sigismund 3 † Ersindung 4 Florentine 5 Gotthard 6 Dietrich h. 10, 12—16.
Jest Connt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit. Connab.	18 1. Quasim. 19 Timon 20 Gulpitius 21 Gimon 22 Cajus 23 Georg 24 Albrecht	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 U. 2 M  Vormittags.	20, 19—31.    30 1. Quasim. 1 Mai 2 Sigismund 3 † Ersindung 4 Florentine 5 Gotthard 6 Dietrich h. 10, 12—16.
Jest Connt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit. Connab.	as erscheint sein 18 1. Quasim. 19 Timon 20 Sulvitius 21 Simon 22 Cajus 23 Georg 24 Albrecht gute Hirt und i 125 2. Mis. D.	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 U. 2 M  Vormittags.	20, 19—31.    30 1. Quasim. 1 Mai 2 Sigismund 3 † Ersindung 4 Florentine 5 Gotthard 6 Dietrich h. 10, 12—16.
Jest Sonnt. Mont. Mont. Denft. Mittw. Odnn. Freit. Sonnab. Der Sonnt. Mont.	18 1. Quasim. 19 Timon 20 Gulpitius 21 Gimon 22 Cajus 23 Georg 24 Albrecht	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 U. 2 M  Vormittags.	20, 19—31.    30 1. Quasim. 1 Mai 2 Sigismund 3 † Ersindung 4 Florentine 5 Gotthard 6 Dietrich h. 10, 12—16.
Jest Connt. Mont. Dienst. Mittw. Odnn. Freit. Connab. Der Connt.	as erscheint sein 18 1. Quasim. 19 Timon 20 Sulpitius 21 Simon 22 Cajus 23 Georg 24 Albrecht gute Hirt und it 125 2. Mis. D. 26 Ezechias	en Jüngern. Joh.  Valerian  Valerian  Over Miethling. John Marc. Ev.	20, 19—31.    30 1. Quasim.   1 Mai   2 Sigismund   3 + Ersindung   4 Florentine   5 Gotthard   6 Dietrich    10, 12—16.   7 2. Miser. D.   8 Stanisland   9 Et. Nicolaus   10 Gordian
Jest Connt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit. Connab. Der Connt. Mont.	18 erscheint sein 18 1. Quasim. 19 Timon 20 Gulpitins 21 Simon 22 Cajus 23 Georg 24 Albrecht gute Hirt und to 125 2.Mis. D. 26 Ezechias 27 Anakasius	en Jüngern. Joh.  Walerian  9 U. 2 M  Bormittags.  Marc. Ev.   1	20, 19—31.    30 1. Quasim. 1 Mai 2 Sigismund 3 † Ersindung 4 Florentine 5 Gotthard 6 Dietrich h. 10, 12—16.



21. St. n. St. [@|13 Gervatius Connab. | 1 Ph.u. Jakob & | Ueber ein fleines erfolgte Leiden. Joh. 16, 16-23. 2 3. Jubilate & Sigismund | 14 3. Jubilate Sonnt. 15 Sophia 16 Peregrinus 3 + Erfindung & Mont. 4 Florentine d's Dienft. 17 herbert Mittw. 5 Gotthard CME @ 8 11. 28 m 18 Erich 6 Dietrich Donn. 19 Philipp 20 Sibnile 7 Senriette Morg. Freit. CHIE Connab. 8 Stanislaus & Bon Jesu Beimgang zum Bater. Joh. 16, 5-15. Sonnt. 9 4. Cantate & G. Nicolaus | 3 21 4. Cantate 22 Emilie 23 Leontine Mont. 10 Gordian - R Dienft. 11 Vancratius al 24 Efther Mittw. 12 Mero 1 25 Urbanus 13 Gervatius Donn. R @1 u. 33 m. 26 Eduard 27 Ludolph Freit. 14 Chriftian Sonnab. 15 Cophia morg. Bom rechten Gebet. Joh. 16, 23 - 30. 16 5. Rogate Reregrinus | 28 5. Rogate Sonnt. 17 Herbert 18 Erich 19 Obilipp 20 Ch. Dimmelf ka Sibylle 20 Ch. Dimmelf ka Sibylle 21 Juni. Ch. Hinf Mont. Dienft. Mittm. \*Donn. 4 u. 27 M. 2 Emma Nachm. 3 Erasmus 2 Emma 21 Erneftine 滑雪 Freit. Sonnab. |22 Emilie 機 23. d. Berheigung d. heil. Beiftes. 30h. 15, 26-16, 4, Connt. 23 6. Craudi Reontine Gaatwo 4 6. Eraudi 24 Efther 5 Bonifacius Mont. MAN A 25 Urbanus 6 Artemius Dienft. 7 Lucretia 26 Eduard Mittw. de. 9 7 U. 2 M. 27 Ludolph 8 Medardus 83 Donn. 5 10 Flavius 28 Wilhelm 33 Machm. 9 Barnimus Freit. Connab. 129 Maximilian 25 Bon der Gendung des heiligen Beiftes. Tob. 14, 23 — 31. 1 Dfingstsonnt. Sonnt. 30 Dfingftfint. The Bigand \*Mont. 31 Pfingstmont Ta Alide Tageslange. | @ Aufgang. | @ Untergang | Nachtlange.

May 1: Somab: 1. Contina lenge. & Granfor. -2 doing: Margaritty lieders it som thereign delimitte fire. -3-5. Selom It spret min Salar firm, - out you In from gumants V. Tarfalofo doch nay ( 15 dt. go molegan. mit ipo with lafton . -6. Frew " believest of miles " believe find. almist Lebinish of Handen. 7-8. 1. Watter wish fof for warm fort of 5th: 2. Fanton copy befores? 9 davity: hompmitty of millentroff in Nenenberg - we winigo harflanger . 10: entry Rayon may langer gost. 11: Promotof de Coff warm. - brief on Baumgerton it & anhoto will um pla guint go mintfon. -12-15 Moutan want Engl. mail z. Spanfa. I Romitor Kud month unt 1 day first - of winder atgazagan, on if just to in this dot innofan laften hoile 16: donlay: doil. mayoriting of Ectiones - wo Notschelman's glogist. -14: homity it om lamelyfor g. bardiging to alter lectifallyform Unyon of martins. Pertinder it of Sami line soft. Javilley Seven mit In Edmesfin i. Wartman in Kl. beldigall. About of Edmes to 18: Ad. ungerns gobility, Rud. i. J. Nuchoppor dot i. The maydell. 19: unit heed. Unger harfatter abyenis if of Thata and Grants of Birkes 20: Spinnefofato. about in Kerwel - so midd. it ! Jogling motionallists 21 - 22, 9 garifar -20: Vonten : About a. Aif in Wissenau. 24: partey in Failed it was it hotel of Newerloff 3. gabriel to ter Junet\_ J. all in Real - Innoy go. Confine - 1. Kalf or from yo trait (d. Gon sormand g. Infraction in Repeal ). \_ about fint gh . \_ 15: explor oceanis lay fort \$1. 14 Yazars. - brid in Bacongarter, Inf as f. ling 26: In Porial 6 Parforalstani has lefon court norgani M. mohum distrite dort only . Rough 27'- 29: In Farfo is Wider. frofours Ragon. 30: phinglyforting: Johnsten of Neurohoff - in behonerts in mission muybowan. Ifon warm. Obrand fat of Gorifo - La Sin Orvien. t. amongthate is and in Is harfo it I Top windstan. 31: 2 Firsty: harpoiles in hirring; - 400 hudalph. \_

Funy: 1: Dianfog. Don butter time noof Soisting grapher. abunts I pears gravitus is gelatingen. -2. normitty in Pond z. Confirmation an Fresis looper . about wint bout g for in farmen, In Broaffin Freses. Horedelmon's & Price 3: July warm. Sylvin fifes Im niming. de . Oring an Mina, Constantin in Michael of Laraboff . Probat wy Hole Synoritan long. 5" I formed lay . yourting in Failed . we Arthur mishbon , raffer to faite his Eprim z. I fint Garige in our Kerwelpon Jarfor of Neunlage 6? Sonty: warm milly middenbuy from it for almost in Wilenam. In but ui des Roming b. 180 Warmen in deflet. -7-8: 3 Graps. q : normaly it middenty b. Ban in Poral, on it for b. brand in Kisson Ind. 10-11: uznigt in for objectifut. 18 donting, about in Udenride of Trees got asty dat winds hayborn. 14 almos in Hapral. 6. Nasarin ni it ild. Ungun 6. Nany Ungan in blinspland 15 States ich 6. 12 Walnusiamo. 15 Systemple 6. 12° Walnumme. 17 " Regnitting I Softfind Paginan & finist bottom . horfmitty of Fieral woo ld. Ungun it f. Jian. J. J. Selman's n. all Tofm 19. (anglow of gammafant). 18 " nay mitter y quits. Asin Bogon wir in Piercel, we from logan. Suffifor 19 dijaftyan . Erym . 20 dontag: harfiniting 9.19 Jalon bell of Kapeal, har waring bafaty; d. doughly. dans an wift galafon. ( Iron in Newshoff). Just that Sports. 21: Spotty barnet : Bogun . -22: bird an long. I havi juggi . - 23' 3 Syanfor. 24 : 5. 25 in Kapial Jalonkolle today Inmon ou Porget lieders. We appends. In Kimmaggi Feed Moglet it . I of amorties . All Jonay: hory therab, we if nuting in Youl & Constantino mosfant forfaintitage derail it for first in Soldable rough Rapeal . if Elmil ways with, in if war of Dagen une hough in gowingt milgonomies, to mit gening juleston work 14 hot por (ud) - nort 1 tag. Const on 29: in om to 1 having Inston birt not in heral. In Harrigings Natalite mit from disiders, I watted given! faites who light.



1. St				-	N. S
Dienst. Mittw.	1 Gottschall 2 Emma	CHIE		13 14	Tobias Josephine
Donn.	Quatemb 3 Erasmus 4 Kriederike	30	910u.45 <b>m.</b>	13	Vitus Justina
Freit. Sonnab.	5 Bonifacit		Abends.		Nicander
Von Jes	u Nachtgespr	ãch mit	Nicodemus	s. Jo	5.3, 1-15.
Sonnt.	6 Trinitatis	3 7	Artemius	@ 18	Trinitatis Gervasius
Mont.	7 Lucretia			18 20	Florian
Dienst.	8 Medardus			21	Rabel
Mittw.	10 Klavius	NEED!		F 22	Agathus
Freit.	11 Barnabas				
Sonnab.	12 Blandina		@8U14M M	6 24	Irel Joh. d. Läuf.
Dienst.	15 Vitus	ADS.		28	Josua
Mittw. Donn. Freit. Connab.	16 Justina 17 Nicander 18 Homerus 19 Gervasius	作者 清常 清常 清常	0u.5m m	= 30 1	euc. 16, 19—3 1. S. n. Trin Seremiaß 7 Schläfer Josua Petri Pauli Pauli Ged. Juli
Mittw. Donn. Freit. Sonnab.	16 Justina 17 Nicander 18 Homerus 19 Gervasius	柳 冷宮 冷宮 B 時間	0u.5mm	計 30 14, 16	Juli Sed.
Mittw. Donn. Freit. Sonnab.	16 Justina 17 Nicander 18 Homerus 19 Gervasius 50m großen 2 120 2. S.'n. D	の原 清賞 清賞 は は は は は は は は は は は に は に に に に に に に に に に に に に	0u.5mm	計 30 14, 16	Juli Geo.
Mittw. Donn. Freit. Sonnab. Tonnt. Mont.	16 Justina 17 Nicander 18 Homerus 19 Gervasius 30m großen 2 120 2. S.'n. T. 121 Rabel	が 対象 対象 は は は は は は は は は は は は は	0u.5mm	計 30 14, 16	Juli Sed. Juli  -24. 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich
Mittw. Donn. Freit. Sonnab. Tonnt. Mont. Dienst.	16 Juftina 17 Micander 18 Homerus 19 Gervasius 50m großen 2 120 2. S. n. T. 21 Mabel 22 Ugathus 23 Arel	和	0u.5mm	14, 16 2 3 4 5	Dauli Geo. Juli 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich Anselm
Mittw. Donn. Freit. Sonnab. Sonnt. Mont.	16 Juftina 17 Micander 18 Homerus 19 Gervasius 50m großen 2 120 2. Sin. T 21 Mabel 22 Ugathus 23 Arel 124 Job. d. Tel	me 特別 Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me Me	0u.5mm	14, 16 2 3 4 5 5 6	Jauli Sed. Juli 3—24. 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich Unselm hector
Mittw. Donn. Freit. Connab. Sonnt. Mont. Dienst. Mittw.	16 Fustina 17 Micander 18 Homerus 19 Gervasius 30m großen 2 120 2. S.'n.T. 21 Rabel 22 Agathus 23 Arel 24 Job. d.T.d. 25 Febronia	Me M	0U.5M M ahle. Luc. Florian	14, 16 2 3 4 5 6 7	Pauli Seo. Juli 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich Unfelm hector Demetrius
Mittw. Donn. Freit. Sonnab.  Connt. Mont. Dienst. Mittw. Donn.	16 Juftina 17 Micander 18 Homerus 19 Gervasius 50m großen 2 120 2. Sin. T 21 Mabel 22 Ugathus 23 Arel 124 Job. d. Tel	Me M	0u.5mm	14, 16 2 3 4 5 6 7	Jauli Sed. Juli 3—24. 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich Unselm hector
Mittw. Donn. Freit. Sonnab.  Connt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit. Sonnab.	16 Juftina 17 Micander 18 Homerus 19 Gervasius 50m großen 2 120 2. S.'n.T. 21 Rabel 22 Agathus 23 Arel 24 Job. d.T. 25 Febronia 26 Jeremias	解情報	ou.5m mahle. Luc. Florian  11 u. 17  Borm.	14, 16 2 3 4 5 6 7 7 8 8 £uc.	Pauli Sed. Juli 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich Unselm Hector Demetrius Kilian
Mittw. Donn. Freit. Sonnab.  Connt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit. Connab.	16 Juftina 17 Micander 18 Homerus 19 Gervasius Som großen 2 20 2. S.'n.T. 21 Rabel 22 Agathus 23 Arel 24 Job. d.T. 25 Febronia 26 Jeremias erlorenen Sch 27 3.S. n. T	Ibendmirin. 最高 inf. 是是 inf. 是是 aaf un rin. 55	ou.5m mahle. Luc. Florian  11 u. 17  Borm.	14, 16 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 8	Pauli Sed. Juli 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich Unselm Dector Demetrius Kilian 15, 1-10. 3. S. n. Trin
Mittw. Donn. Freit. Connab.  Connt. Mont. Dienft. Mittw. Donn. Freit. Connab.	16 Juftina 17 Micander 18 Homerus 19 Gervasius 50m großen 2 120 2. S.'n.T. 21 Rabel 22 Agathus 23 Arel 24 Job. d.T. 25 Febronia 26 Jeremias	作者	ou.5m mahle. Luc. Florian  11 u. 17  Borm.	14, 16 2 3 4 4 5 6 6 7 7 8 8	Pauli Sed. Juli 3—24. 2. S. n. Trin Cornelius Ulrich Unselm hector Demetrius Kilian  15, 1—10. 3. S. n. Trin 7 Brüder

- NAME	1 3 agestange.	1 @ Aufgang.	OUntergang.	Nachtlange.
8. 1	Tageslånge. 18 St. 7 Min.	2 Uhr 56 Min.	9 Uhr 3 Min.	5 St. 53 Min.
2 14	118 _ 13 _	2 - 55	9 - 0 -	0 - 41
D. 21.	18 - 4 -	3 - 2 -	9 - 6 -	5 - 56 -



Donn. Freit. Sonnab.	1 Theobald come 2 M. Heims. & 3 Cornelius &	N. S  13 Margaretha  14 Bonavent  15 Up. Theilung
Sonnt. Mont. Dienst. Wittw. Donn. Freit. Sonnab.	5 Unfelm 11. 18m.	32 — 42.   16 4. S. n. Trin. 17 Alexius 18 Nofina 19 Harald 20 Elias 21 Daniel 22 M. Magdal.
	on Petri reichem Fischzuge. Luc.	
Mont. Dienst. Mittw. Donn. Kreit.	11 5.S. n. Trin. ne	24 Christina
Von i	Der Pharifaer Gerechtigkeit. Matt	5. 5, 20 <del>- 26</del> .
Sonnt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit.	18 6. S. n. Trin. S. Mosina	
Sonnt. Mont. Dienst. Mittw. Donn. Freit.	28 Pantaleon & 29 Beatrix & 30 Mofalic	6 7. G. n. Trit

```
Fuly . 1: hom 1 4 in Manijust wit in gapporton in
   Natalie. Batas kum um 5: fin
9. Junit of heat, am 8 in Factor.
9. Smile Hound Gon wattend in hi wi musy wo there we will it !
10: " Farail is labourt orit midd. in Mobienschilt in heeling
11: Jum ball in Kapsal. about of.
12-14" g. garife in 1. Having greatst: " gund suffiful.
18: may Hapeal of back gageon, algafrigan in talon too
   wy Wantman wofato. God gim 211: in Hegsal. wo In Brash
   liften is harnak. Herandrine Avach it by wahl In
  thrasch and Kertell it just I funfor. from gy Imilyfa for
  July get. My Cowis & Doop . yq . Neightan it Western an groung
   " mit im ladus " knowing fytayl, golomin - Linal
   high galactet: _
 24: Journal of Factor I. los off 3. como storm. - Britis Mina Manij:
 25" Jointy: hory Kapeal of. winder I. Works when Irot. My
   me confirm more than more for moments that the the
   Enoth and Morrings & Facheep, Knowll's, magdell's Holy
   . Greedingely on dot? frekant in Salon garton woon don
   voigt. Samen arrangiant may I brafted after 19. Inft on.
   garryon paparlangt in mind thing of Santar atrivad
   guff sidet. In teachoff " Waryonfeed before grounds.
   lented for Peterburgers warm infrom taked hote gifulfyfrom
    informed mad. Idental is. mad. Strangs Commodismit words.
   Mosting abound plant in gangen take in I don befranding
    Jeft for dafin pjon what forty g. bestim.
 7.31: 1. Mach strokney it for Sponfrom of of lightand, In
    Errers 2 Laps frifer
  Similar hithering was some must be and in
```

21. St. n. St. Mittm. 1 Alegidius 8 U. 5 M. 13 Amatus 700 14 + Erhöhung Donn. Elisa Vorm. 3 Bertha 15 Nicodemus Freit. A PART Sonnab. 4 Alethelmina me 16 Jacobina Bom barmhergigen Samariter. Luc. 10, 23 - 37. 117 13. G. n. Trin. Sonnt. 5 13. G. n. Ir. mathanael Mont. 6 Maanus 18 Titus 7 Regina Dienft. TR @ 11 11. 44 M. 19 Werner 8 Mar. Geburtan \*Mittw. Abends 20 Mariane 9 Bruno 21 Matth. Ev. Donn. 22 Mauritius 10 Allbertine Freit. THE STATE OF THE 23 Sofeas Connab. 11 Gerhard Bon den gehn Unsfäßigen. Buc. 17, 11-19. 112 14 G. n. Ir. 5 Enrus 124 14. G. n. Trin. Sonnt. 25 Rleophas Mont. 13 Amatus & 14 + Erhöhung & 26 Joh. Theol. \*Dienft. 15 Nicodemus & 11 u. 22 m. 27 Abolph Mittw. Vorm. Quatember 28 Wenceslaus Donn. 16 Jacobina 24 29 Michael 17 Lambertus d'o Freit. Connab. 118 Titus 30 Hieronymus EHIME Bom Mammonsdienfte. Matth. 6, 24 - 34. 19 15. G. n. Ir.cii Werner 1 Oct. 15.6.n.I Connt. 2 Vollrad Mont. 20 Mariane CATTE 21 Matth. Ev. 30 3 Jairus Dienft. Mittw. 22 Mauritius 30 4 Franciscus 23 Hoseas \$ 9 3 U. 48 M. 5 Amalie Donn. 24 Joh. Empf. 7 Machm. 6 Fibes Freit. Sonnab. 25 Rleophas 7 Charitas Bon der Bittme Gohn zu Rain. Buc. 7, 11 - 17. 26 16. C. n. Ir. & Joh. Theol. Connt. 1 8 16. G. n. Trin. 27 Adoluh & Mont. 9 Friedebert Dienft. 28 Menceslaus a 10 Arvid 29 Michael Mittw. MED 111 Burchard Donn. 30 hieronymus 2 5u43M. nm 12 Ballfried Tageslange. | @ Aufgang. | Intergang. | Machtlange. b. 1. 12St. 55Min. 5 Uhr 28 Min. 6 Uhr 23 Min. 11 St. 5 Min. b. 11. 12 - 6 -|5-49-|5-55-|11-54-[6-11-15-6-11-5-26-12-45September: 1: Mittee: Ragnings. about blan offin in Kerwel, wo 4. Kirmey Jani. hider Soff. -2: Housta . Brigarrapiliaringun ps. ragnif. I. rosem to in Points we stown full poling. Spring Spring May. 5° Jonety: Emily of Reval his Triesthoff of m. Aprilon, seriet de flat. In Preval Constantin mit gregor. som 5-14" in Real. - marin galogo/ popla gland and my month, we worning Engral Juplay is if non Const. In maybelly King down Engral and the world was hered fifty if offers graffor, we in Just from the holder in mit forthered graffor ging and towns would get - In Rival 11. Chales Crift in in it is might my Gram Smooth. - Contact in affait marie Patrick g. I mak offert. Im 11 m fix if it Court of nanigogi, we coming and not want. Untroly. langton gregos in Breal non Constant. Allafre fi 80 444. am 13 ay heral gritants. 14: port before of in right probably in the miles winder it in my other forder and granish, min 14/4 in though in Tangs . -15-18: 3. guif. 19: Jontag: mithriddentry in Neumboff . -20 - 25; about fuentably etters. I'm in Pally s. wo lides i fina gang ? tolorum late. I main plain a believe in flow by of horizon by the service of working a suntant of the tolorum by the service of working. 26: I writing : Ja Kl. Cecletigals, so will it stay in beauty player. 247 about & Klelectigall of . An in part night find gomommen is action Cides There age in Pace Is anyaloron, 28: I buin of Fieral gradefte afast abgeliafant. som anitant willbrikhor Jun Cames 1 54 dd. grange. quality golovity. 29 i a Synnifu . -30% Grommitten gind dagt waters tinden Jufa winting. In how my action Leiders & Kernefer, and Petersbuy has I dop not forth it had Paletyay mi Lalon, - jo berhor vira lind tomalment gifores - in some morgan is. about polar garringling allo in Knowinglymon

and produce with and min Townellow is knowing - 10 Sydner gryaming for Reguel with growth, spield in knowings morning grant, Shirt guston. Abound by Hantin juneauft - In buy in his god byt - builty 1. Contras pape piperge -1.2 aufan 4 ago.



21. St.\_ n. St. 1 Mer Seil. Mit Mont. 113 Eugen 2 Uller Geelenne Dienft. 14 Friedrich Mittw. 3 Tilemann 15 Leopold -Donn. Otto 16 Ottomar -@811.33M.Ab. 17 Hugo Freit. 5 Charlotte 编 18 Allerander Sonnab. | 6 Leonhard 影 Bom Schalfsknechte. Matth, 18, 23-35. Sonnt. 7 22. G. n. Ir. & Engelbert | 19 22. G. n. Irin. Mont. 8 Alexandra & 20 21 mos 21 Maria Opfer Dienft. 9 Theodor 10 M. Luther de 22 Alphonsus Mittw. 11 M. Bischof Jo 23 Clemens Donn. 12 Jonas 24 Leberecht Freit. Sonnab. 113 Eugen 111116M. Ab 25 Ratharina Von der Zinsemunge. Matth. 22, 15-22. 14 23. G. n. Ir. & Friedrich 26 23. G. n. Ir. Sonnt. 27 Busto 15 Leopold Mont. SO. 28 Gunther Dienft. 16 Ottomar 300 29 Eberhard Mittw. 17 Sugo 18 Alexander Donn. 源 30 Andreas 19 Elifabeth 1 December Freit. 2 Candidus \*Sonnab. 20 Amos Von Jairi Tochter. Matth. 9, 18 - 26. 21 24. S. n. Ir. Mar. Opf. 3 1. Advent Sonnt. Todtenfeier 911.5399. Mont. 22 Alphonsus Albends. 4 Barbara Dienft. 23 Clemens 5 Sabina Mittw. 24 Leberecht 柳常 6 Micolaus 25 Ratharina Donn. 7 Antonia 26 Conrad 8 Mar. Empf. Freit. 27 Buffo Sonnab. 19 Roachim Bon Jefu Ginzug in Jerufalem. Matth. 21, 1-9. 128 1. Advent. Ma Gunther 6 10 2. Advent Sonnt. 29 Eberhard Mont. 111.30M. 11 Woldemar MA Dienft. 30 Andreas 一篇 Machm. 12 Ottilie Tageslånge. | @ Aufgang. | @ Untergang. | Nachtlange. b. 1. 7 St. 54 Min. 7 Uhr 47 Min. 3 Uhr 41 Min. 16St. 6 Min.

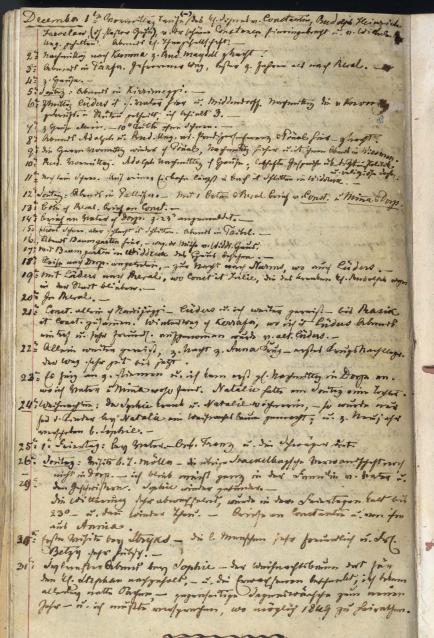
b.11.7 - 14 - 8 - 9 - 3 - 23 - 16 - 46 - 3

3 - 10 - 117 - 19,-

0.21.6 - 41 - 8 - 29 -

November: 1: months. you in I from; not graffingt. 2? about gernet, motionarly att oblimist intrilientof first. del Pop gibres 3: newfritting at middlendoff of Deformet we also the peterstan would in Fort 3 nanh tam. 4: in definall. - in mit. 6. Delagartie of marifity garrage, an fout nation they of depent I landeands, also bufus, they from possible - 3 hard to many me wrote glet I landeands, also bufus, they from the it of good 6. Sylankortha. 3 Granfo. - abound 3 Seletton in Poncel, we midt in mohumb y : Sortag : mit Sylettin fritty of Ectornes g. gabinestay in Canfin Anguet brown spalor of The maydel sout is blind sharft? 8: not miting of Tange st. brits on Mina & Dorp. in w. Coult. Inlight am 20 1 dofor in Presal. -97 -10 hr artin - allain q Syanfor. askallat in inner morge. 11 " Colomos lieders fried . - brief or Court in himbout finlap so Oldo . 12 " Robert in Keredel, word fag & grall gage 6. followst. Watter gazingt follow. 13: M. namutaj . a of Kersel, we defiged b. Som Pason in Popon in firm 14: horginiting it middent in Criders of Newshoff, betaling harft. 15: in Mapeal - gh of Newsondoff - ". G. lagar soutgothis aborn. J. Polotofafors winn in brilland nationen f. oft. frangin as Wad'schopsat in Wrangel 16: hommitty gl of Farifus. 14: Ragan. about Free firs . -18: nonfiniting Tyanish of Ellama ghadt - mit d. brilfth, Joys byons bog fall 19: about in Reval , wo Const it f. gg daniens, in Inlie for to that! - gafara copp. 26: brilfing " dunit ry Truther brafamiling g. Cantley . 21: Juntay: mitito W. Kl. lechtigallyform. Ynather The diarolo. 22; Omnishy majorilary. - 23; froffmer out Contaged in min all thought. Robert Pelin is son will thought Cytimon Engelheast. bis 3. 24? Sanato I Carttag in ned winder Indatton words In complian 9 Prombilning ha wann banawarafafing gars ofth: 13: Voritag: myits 6. Relabinder, Januarania M. 29" in no! wor in heral amprefaction. Monthin absort land Suff in the good for invergention in Sich Enft. A. Ol daw non f. gg in heral and goffet? onning bapaya general? Bring n. Otto & Levestopol, it hopings mon f. Jassistan of Halien a griechenlant ye.

The second second





Ten Tages. Luc. 21, 25—36.  Sabina © 17 3. Advent 1 11.0 M. 18 Christoph Nachm. 19 Loth 20 Abraham 21 Up. Thomas 22 Beata 23 Victoria
14 Nicafius 15 Johanna 16 Albina  Ten Tages. Euc. 21, 25 — 36.  Sabina © 17 3. Abvent 1 U.OM. 18 Christoph 19 Loth 20 Abraham 21 Ap. Thomas 22 Beata
Ten Tages. Luc. 21, 25 — 36.  Sabina © 17 3. Advent 1 U.0 M. 18 Christoph Nachm. 19 Poth 20 Abraham 21 Ap. Thomas 22 Beata
len Tages. Euc. 21, 25 — 36.  Sabina © 17 3. Advent 1 U. 0 M. 18 Christoph 19 Loth 20 Abraham 21 Ap. Thomas 22 Beata
Ten Tages. Luc. 21, 25 — 36.  Sabina © 17 3. Advent 1 U. 0 M. 18 Christoph 19 Loth 20 Abraham 21 Ap. Thomas 22 Beata
Sabina © 17 3. Advent 1 u. 0 M. 18 Christoph Nachm. 19 koth 20 Ubraham 21 Up. Thomas 22 Beata
1 u. 0 M. 18 Christoph Nachm. 19 Loth 20 Abraham 21 Up. Thomas 22 Beata
Nachm. 19 koth 20 Abraham 21 Ap. Thomas 22 Beata
20 Abraham 21 Up. Thomas 22 Beata
21 Up. Thomas 22 Beata
22 Beata
22 Beata 23 Nictoria
123 Mictoria
Ino Dictoria
jesu. Matth. 11, 2 — 10.
Ottilie  24 4. Advent
6 u. 9 M. 25 S. Chriftt.
Machm. 26 Stephan
27 Evan. Joh.
THE PROPERTY OF THE REAL PROPERTY.
28 Unsch. Kindl.
29 Noah
30 David
nnis. Joh. 1, 19-28.
Both 131 G. n. Weihn.
1 Januar 1849
9 9 u. 24 m 2 Abel u. Geth
Vorm. 3 Enoch
4 Methusala
5 Simeon
6 Erfchein. Chrifti
anna. Luc. 2, 23 - 40.
Stephan 171.6. n. Epiph.
8 Erhard
1 0 u. 38 M. 9 Caspar
Morg. 10 Pauli Ginf.
11 Higinus
12 Reinhold

Tageslange. | O Aufgang. | OUntergang. | Nachtlange.

b. 1. 6 St. 21 Min. 8 Uhr 44 Min. 3 Uhr 5 Min. 17 St. 39 Min.

0.11.6 - 15 - 8 - 51 - 3 - 6 - 17 - 45 -

0.21.6 - 26 - 8 - 52 - 3 - 18 - 17 - 34 - 10

Witterungs : Berlauf

vom 1. October 1846 bie jum 30. September 1847. (Nach den auf der Sternwarte Dorpat angestellten Beobach-tungen.)

October 1846. Starte Regen und Nebel ju Unfang bes Monats; bernach trodner und theilmeis heiter. Am 18. ber erfte Schnee. Maßige und wenig wechfelnbe Winde, tie feit ber Mitte bes Monats gelinden Froft herbeifuhren.

November 1846. Bei ftrengerer Ratte haufiger Schnee, mit ftarten Temperaturmechieln und fehr veranderlichem Baro-

meter. Um 18. belegt fich der Embach mit Gis.

December 1846. Den gangen Monat anhaltende, boch meift gemäßigte Ralte und ftarte Schneefalle. Nur an 3 oder 4 Tagen ward die Trubbeit unterbrochen.

Januar 1847. Dem December fehr abnlich, boch die Ralte ftrenger. Der Schnee um die Mitte bes Monats haufiger! Bom 17 bis 19. schwaches Thauwetter, bem unmittelbar die ftrengfte

Ralte folgt.

Februar 1847. Die Ralte erhalt fich ben gangen Monat bindurch auf einen hohen Grad; es fallt weniger Schnee und die lette Salfte des Monats ift vorherrichend heiter. An einigen Mittagen Thauwetter, aber ohne Bestand.

Marg 1847. Dit der abnehmenden Ralte wieder mehr Schnee; doch auch theilweis heiter. Es zeigen fich Nebenfonnen

und abnliche Phanomene.

April 1847. Der Frost erhalt sich nur noch in den Nachten, und nach dem 17. auch in diesen nicht mehr. Am 8. geht der Embach auf (141 Tage gefroren); zwischen dem 18. und 30. blühen Erocus, Aeputica, Auricula u. a. und gegen Ende des Monats herricht völlige Sommerwärme; auch zeigen sich schon einzelne Gemitter.

Mai 1847. Die Barme nimmt wieder merklich ab, es erfcheinen einzelne Frofinachte und am 6. fallt der lette Schnee. Hierauf regnigt und fuhl, bis nach dem 20. bei theilweifer Beiterkeit wieder marmere aber gewitterhafte Tage erscheinen.

Juni 1847. Im Gangen warm und angenehm; ju Unfang einige recht heitere heiße Tage. Bernach mechfelnd, mit

vielen Gemittern.

Juli 1847. Die erfte Balfte ziemlich fühl und trub, mit eftern Regen; die zweite warmer, aber gleichfalls veranderlich. Biele und zum Theil schwere Gewitter; in Riga und dem sibe lichen Livland felbst Wolfenbruche, welche die Strafen übersichwemmen.

August 1847. Die Witterung bis jum 12. schon und warm; hierauf einige fuhle Tage, die am 15. regnigtes Better berbeifuhrten. Schon in diesem Monat beginnen die Nordlichte.

September 1847. Langfame aber anhaltende Berminderung ber Warme; ber 17. und 18. die letten ichonen Tage; am 21. der erfte Schnee und in der folgenden Nacht der erfte Froft fin derfelben Nacht gleichzeitig von Betersburg bis Bremen).

Uebersicht der Temperatur-Beobachtungen auf der Stern= warte Dorpat vom October 1846 bis zu Ende Sept. 1847.

(Die Monate und Tage find hier nach bem neuen Stoll gerechnet.)

		9	25035.53		WATER TO	
Monat.	Mittlerer Stand.	Höchster Stand.	am	Tiefster Stand.	am	Herrschen, der Wind.
October 1846 November December Januar 1847 Februar Marz April Mai Juni Juli	+ 1,66 + 8,91 +12,90	+5,6 $+2,3$ $+2,8$	10. 25. 30. 20. 21. 49. 40.	- 2,0 -10,1 -15,6 -16,5 -22,8 -22,5 -12,6 - 2,3 + 1,0 + 3,5	4. 23. 3. 10. 11.	SO. SW. SW. SW. SO. NW. SW.
August September	+13,22	$+23.0 \\ +19.0$	7.	+7.2 + 2.0	28.	S. SL.

Bergeichniß derjenigen Tefttage,

an welchen in fammtlichen Gerichtsbehörden feine Sigung gehalten und in den Schulanstalten fein Unterricht ertheilt wird.

Januat.

Neujahr. Geburtefest Ihrer Raiferlichen Soheit, ber Groß, furfin Belena Pawlowna.

6. Erfcheinung Chrifti.

Februar.

2. Maria Reinigung. 20. u. 21. Freitag und Sonnabend in ber Butterwoche.

Mårz.

3. Buß, und Bet , Tag. 25. Marid Berfundigung.

8. — 10. Grundonnerstag, Charfreitag und Sonnabend in ber Marterwoche.

11. - 17. Beilige Oftern, die gange Ofterwoche.

17. Geburtsfest Er. Raiferl. Sobeit, bes Thronfolgers Cafaremitich u. Großfürsten Alexander Mitolajemitich. 21. Namensfest Ihrer Majesbat, ber Frau und Raiferin Ales

randra Feodorowna.

TRU Raamatukegu

- 9. Et. Nikolaus.
- 20. Chrifti Simmelfahrt.
- 30. u. 31. Pfingften.

Juni.

- 24. Fest Johannis des Taufers.
- 25. Gebuttsfeft Gr. Raiferl. Majeftat Nikolai Damlo. mitich, Gelbitherrichers aller Reugen.
- 29. Fest der heiligen Apostel Petrus und Paulus.

Tuli.

1. Geburtsfest Ihrer Majestat, der Frau und Raiserin Alexandra Feodorowna.

August.

- 6. Chriffi Berflarung.
- 15. Maria Simmelfahrt.
- 22. Kronungsfest Seiner Raiferlichen Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrichers aller Neußen, und Ihrer Maj. ber Frau und Raiserin Alexandra Reodorowna.
- 29. Johannes Enthauptung.
- 30. Namensfest Er. Kaiserl. Hoheit, bes Thronfolgers Casare, witsch und Großsurften Alexander Rikolajewitsch, und Geburtsfest Ihrer Kaiserl. Hoheit, der Großsurfin Olga Nikolajewna; wie auch Aitterfest des Ordens des heil. Alexander Newski.

#### September.

- 8. Maria Geburt.
- 14. Rreuges Erhöhung.
- 26. Fest des beiligen Apostels und Evangelisten Johannis des Theologen.

Oftober.

- 1. Maria Schut und Gurbitte.
- 22. Fest bes wunderthatigen Bilbes ber beiligen Mutter Gottes von Rafan.

November.

20. Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserlichen Majestät Nikolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Reußen. (Für den Tag der Thronbesteigung wird aber der 19. November gerechnet.)

21. Maria Opfer.

- December.
- 6. Fest bes heiligen Wunderthaters Nifolaus; und Namensfest Gr. Kaiserlichen Majestat Nifolai Pawlowitsch, Selbstherrschers aller Neugen.
- 25. u. 26. Fest ber Geburt Christi und Gedachtniffest ber Befreiung ber Auflischen Kirche und Monarchie von bem Einfall ber Gallier und ber mit ihnen vereinten zwanzig Polferschaften.

Außerdem werden in den Schulanstalten gefeiert: die Weihnachtstage vom 24. December bis jum 1. Januar, und die gewöhnlichen Hundstagsferien.

#### Muffisch : Raiserliches Saus.

Nifolai der Erfte, Kaifer und Selbstherrscher aller Reugen 2c. 2c. 2c., geb. 1796 ben 25. Junius. Bermahlt mit der Kaiferin Alexandra Feodorowna, geb. Pringessin von

Preußen, geb. 1798 den 1. Julius.

Alexander Nikolajewitich, Thronfolger, Cafarewitich und Großfürft, geb. 1818 den 17. April. Bermahlt mit der Cafarewna und Großfürstin Maria Alexandrowna, geb. Prinzestin von Besten, geb. den 28. Juli 1824.

Deren Rinder:

- Größfürftin Alexandra Alexandrowna, geboren den 18. August 1842.
- Groffurft nicolai Alexandrowitsch, geboren den 8. Gentember 1843.
- Großfürft Alexander Alexandrowitsch, geb. 1845 ben 26. Kebruar.
- Groffurft Bladimir Alexandrowitich, geb. 1847 ben 10. April.
- Ronftantin Nifolajewitsch, Groffurft, geb. 1827 ben 9. September.
- Nifolai Nifolaje witsch, Großfürst, geb. 1831 den 27. Juli. Michail Nifolaje witsch, Großfürst, geb. 1832 den 13. Oft. Großfürst Michail Pawlowitsch, geb. 1798 den 28. Jan.
- Bermahlt mit der Groffurfin Belena Bawlowna, gebornen Pringeffin von
- Burtemberg, geb. 1806 den 28. December. Groffürstin Maria Nifolajewna, geb. 1819 den 6. August. Bermablt mit
- St. Raiferlichen Sobeit, bem Bergog Maximilian von Leuchtenberg.
  - Deren Rinder:
    - Prinzessin Maria Maximilianowna, Kaiferliche Bobeit, geb. 1841 ben 4. October.
    - Pring Nicolai Maximilianowitsch, Raiserliche Sobeit, geb. 1843 ben 23. Fuli.
    - Pringeffin Eugenia Martmilianowna, Raiferliche Sobeit, geb. 1845 ben 20. Marg.
    - Pring Eugen Maximiliano witsch, Raiserliche Sobeit, geb. 1847 ben 27. Januar.
- Groffürftin Diga Nikolajewna, geb. 1822 ben 30. August. Bermahlt mit
- Gr. Königlichen Soheit dem Kronpringen von Würtemberg
- Großfürstin Ratharina Michailowna, geb. 1827 den 16. Aug. Großfürstin Maria Pawlowna, geb. 1786 den 4. Februar. Vermahlt mit
- Sr. Königl. Hoheit dem Großherzog Karl Friedrich von Sachsen Deimar,
- Groffürftin Anna Pawlowna, geb. 1795 ben 7. Januar. Bermablt mit
- Gr. Majeftat dem Konige ber Niederlande, Bilhelm II.

## Tare

## Correspondenz : Annahme

im Dorptichen Poft-Comptoir.

Sonntag Nachmittag von 4-6 Uhr. Briefe u. Krons. Couverts nach St. Petersburg, Mostau, Finnland, so wie die ordinaire Correspondenz nach Schweden u. Norwegen (über St. Betersburg) und nach dem Auslande (über Tauroggen und Tilsit), desgleichen nach den Stadten Jewe, Narwa, Jamburg, Wolmar, Riga, Mitau, Schaulen und Tauroggen.

Montag Nachmittag von 4-6 Uhr. Briefe u. Krons. Converts nach St. Petersburg, Moskau, Finnland, Schweben u. Norwegen, fo wie nach Jewe, Narwa u. Jamburg.

Dienstag Vormittag von 10-12 Uhr. Gelbsendungen, Documente, recommandirte u. ordinaire Briefe u. Krons. Couverts nach Reval, Plessau, Jewe, Narwa, Jamburg, St. Petersburg u. weiter.

Dien ftag Nachmittag von 4-6 Uhr. Packen zur Route nach und über Niga und weiter. - Gelbfenbungen, Packen u. ordinaire Corresponden; nach Fellin, und außerbem die bei Sonntag genannte Corresponden; incl. Balk.

Mittwoch Nachmittag von 4-6 Uhr. Paden zur Route nach St. Petersburg und weiter. — Geldsendungen, Documente, recommandirte u ordinaire Corressivondenz zur Noute nach u über Riga u weiter, so wie die bei Sonntag angeführte Correspondenz incl. Walk.

Donnerstag Nachmittag von 4-6 Uhr. Briefe u Krons. Evuvert 8 nach St. Petersburg, Mostau u. Finnland, und die ordinaire Correspondenz nach Schweden u. Norwegen, so wie nach Jewe, Narwa und Jamburg.

Freitag Nachmittag von 4-6 Uhr. Wie Dienstag excl. orbinaire Correspondenz nach Walk.

Sonnabend Nachmittag von 4-6 Uhr. Bie Mittmoch.

# Ankunft der Posten in Dorpat.

Mus St. Petereburg.

Extra, Poft: Sonntag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonnabend, fpat Abends. Beichte Poft: Donnerstag und Sonntag fruh. Schwere Doft: Mittwoch und Sonnabend Bormittag.

Aus Tauroggen.

Ertra. Boft: Sonntag, Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, fruh gegen 1 Uhr. Leichte Poft: Dienstag und Freitag Nachmittag. Schwere Boft: Mittwoch und Sonnabend Abend. bes Postporto's fur Briefe und padden nach allen Städten bes Ruffischen Reichs und bem Groffürstenthum Finnland.

pes stalltigen steins and sem corplantenistan Sunn	
	I. K.
1. Fur ordinaire Briefe, das Loth gu	
2. " Briefe mit Geld, und namentlich mit Reichschap.	
fcheinen, Creditbilletten, Gold, Platina. und Gilbermingen	
und Devositen Billetten der Polnischen oder Finnlandischen	
Bank, das Loth ju	10
3. Für Briefe mit unbeschriebenem Stempelpapier oder mit fleinen Sachen von Gilber oder Gold, das both gu	10
4. Für auslandische Briefe ift, außer dem auslandie	
fchen Porto, für jedes Loth ju gablen	10
5. Für ein Backchen mit koftbaren Sachen ift bas	
Porto zu zahlen:	4.0
menn felbiges fein Pfund ichmer ift, fur jedes Loth wenn aber felbiges ichmerer als ein Pfund ift, fur jedes	666
Pfund	
6. Fur flingende Summen, welche in Tonnchen ober Beuteln abgefertigt werden, ift bas Porto fur jedes Pfund	
au erheben mit	
7. Für verficherte Briefe mit Billetten von Eredit- anftalten, Mechseln, Obligationen und andern Documenten,	123
welche auf Stempelpapier geschrieben find, desgleichen mit	L Minn
Geld und Documenten in einem Packete gusammen abge-	00
fertigt werden, das Loth	
8. Für recommandirte Briefe, das Loth ju	. 20

#### Bemerkungen.

a. Für Retoursendungen an den Abgeber ber in dem 2., 3., 5., 6., 7. u. 8. Punfte genannten Correspondenz, oder für die Weitersendung derselben nach dem Orte, wo sich, laut eingeholter Erkundigung, der Adressat befindet, ift eben so viel an Porto zu entrichten, als bei der ersten Absendung bezahlt worden.

b. Fur die Ruck oder Weitersendung der in dem 1. u. 4. Bunkte genannten Correspondeng ift fein Borto gu entrichten.

c. Das Gewicht wird nicht nach loth, ober Pfundtheilen berechnet, sondern muß fur jede Abfertigung, sie mag unter einem Loth oder Pfund sein, das Porto für ein volles Loth oder Pfund bezahlt werden. Sollte das Gewicht 1 Loth oder Pfund überfteigen, so muß selbiges fur 2 Loth oder 2 Pfund gezahlt werden, 2c.

Für Packden und folche Documente, welche als Backden abgesertigt werden, ift das Borto nach der früheren Tare zu entrichten, und zwar: nach den Entfernungen einer Gouvernements, Stadt bis zur andern:

von 1	bis 300	Werf		R. G.	pr.	Pfb.,	mit	Documenten		R. G.
7 300	, 800	27	10	27		99	27	23	20	- 77
7 800	,, 1100	91	15	22		27	97	27	30	77
7 1100	,, 1800	. 27	20	29		97	97	77	40	C1 (200 200 100 100 100 100 100 100 100 100
77 1000	und w	eiter	23	99		77	27	- 17	50	77

#### Tare

der Affecurangsteuer für Geld : und Werthfendungen nach allen Städten des Ruffischen Reichs und dem Großfürsten : thum Finnland.

- 1. Fur Summen bis 300 Rbl. G. ju 1 Brocent.
- 2. Für Summen über 300 bis 600 Rbl. G. der volle Betrag von 3 Abl. G.
- 3. Fur Summen über 600 bis 1500 Rbl. S. ju & Brocent.
- 4. Für Summen über 1500 bis 3000 Rbl. G. der volle Betrag von 7½ Rbl. G.
  - 5. Fur Summen über 3000 Rbl. G. ju & Procent.
- 6. Nach diefer Tare ift auch die Affecurang fur Ctempelund Wechfelpapier ju entrichten.
- 7. Für alle Packchen, ohne Ausnahme berjenigen, mit fehr koftbaren Sachen, wird die Affecurang für jeden Rubel des angegebenen Werthes mit 1 Kop. entrichtet.
- 8. gur bie Ruckfenbung von Gelbern, Sachen und Stem. pelpapier ift feine Affecurang ju gahlen.

## Tare

des Postporto's für Briefe nach dem Auslande, von 1 Loth Preußischen Gewichts, mit Jubegriff des Russischen Gewichtszeldes von 10 R. S. (excl. der 2 R. S. fur die Quittung).

n. K.	R. K.
Alachen 421	Bornholm 654
Afrika 1 1	Braunschweig 423
Amfterdam 554	
Untwerpen 55\$	Breslau 291
Baden 551	Bruffel 553
Banonne 713	Caffel in Frankreich 713
Berlin 323	Caffel, Beffen 49
Bordeaur 712	Cette 712

TO 69 8	TO PU
Coln 491	Wanted 713
Ganaphagan	Norwegen 52
Copenhagen 22	Oldenburg (Großb.) - 47
Danging - 1 23	December 3
Dresbell	Desterreich 3) 19" Paris 713
Epernan	paris
	Portugal 1 7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Potsoam 323
	Rapeburg 55\\ Rheims 71\\\
Gottingen 49	Rheims 713
Samburg 36	Noftoct 452
Sannover 49	Rotterdam 551
Grland 2) 521	Rouen 713
Jena 49	Schottland 521
Ronigsberg 193	Schweden Cuber St.
Meinia 41	Detersburg.)
Kondon 521	pom 1. Apr. bis 1. Dec 40
Pubecf 41	" 1. Dec. " 1. Apr. — 60
senon 713	Schweit 62
Magdeburg 36"	Schweiz 62 Spanien 1 7½
Mains 49	Stettin 291
Sparfeille 713	Strafburg im Elfaß 713
Mecklonhura Chmerin - 453	Stuttaart 591
Macklonhura Strolit 373	Stuttgart 52½ Tilsit 15
Momel 103	Warschau 35
	Beimar 49
m inchen	Widmar 453
Quiefe nach of marila fine	an than Grananich Machan and
	©iln 42½ Eopenhagen 55½ Danzig - z 23 Dresben 41 Epernan 71½ Krankfurt am Main 1 - 49 Krankfurt a. b. Ober - 29½ Evoffritanien 2 52½ Söttingen 49 Damburg 36 Hannover 49 Kriankfurt a 49 Kriankfurt a 49 Kriankfurt a

Briefe nach Amerika können über Emmerich, Aachen und Hamburg abgesertigt werden und beträgt das Porto, wenn die Weiterbeforderung von genannten Städten geschehen soll:

mit Rauffahrteischiffen 524 Rop. G.; über London mit den regelmäßig abgehenden Dampfichiffen:

nach Nord-Amerika - - 1 Kbl. 59½ Kop. S.

"" Süd-Amerika - - 2 53½ "
über Frankreich - - - 1 " 1 "

1) Für Briefe nach benjenigen Deutschen Lanbern, deren Posten unter dem Fürsten von Thurn und Taxis stehen, wird ebenfalls 49 K. S. gezahlt und sind solche: die Großherzogethümer Hessen und Sachsen-Weimar-Eisenach; Churhessen; die Herzogthümer Nassau, Sachsen-Roburg-Gotha, Sachsen-Altenburg und Sachsen-Meiningen; das Fürstenthum Reuß und die Landgrafschaft Hessen-Homburg.

2) Diese 521 Rop. S. fur Briefe von einem Lothe nach Großbritanien und Irland find nur fur den Transport berselben bis an ben Ort, von wo fie ju Waster meiter geschieft werden, berechnet.

3) Für Briefe nach Desterreich und ben sammtlichen zu diesem Reiche gehörenden gandern (3. B. Bohmen, Angarn, Combardeice.) und über Desterr. nach Italien, Griechenl. und den Inseln des Mittelländischen und Adriatischen Meeres ist nur das inländische Porto mit 10 R. S. für das Loth Russischen Gewichts zu zahlen.

## Entfernung der beiden Refidenzen,

ber benachbarten Gouvernementesftädte und einiger Städte in Livland von Dorpat.

ma und Jamburg n. St. Petersburg u. Moskau. Von Dorpat bis Jggafer 23 — Torma 23½ — Kennal 25½ — Rannapungern 14 — KleinPungern26½ — Fewe 21 — Fockenhoff 12 — Baiwara 18 — Narwa 22½   Bon Narwa bis Jamburg — Opolie — Is — Kichirkowis — Opolie — Askersburg — Etchirkowis — Etchirkowi		uver pears	
Won Dorpat   Berfl.			
bis Jggafcr 23 — Torma 23½ — Mennal 23½ — Mennal 23½ — Mannapungern 14 — KleinPungern26½ — Hewe 21 — However 21 — However 22½ — However 22½ — Waiwara 18 — Narwa 22½ — Opolje 15 — Tfchirfonis 22½ — Rasfowa 21 — Kipen 19 — Strelna 23½ — Et. Betersburg 17½ — Ueberhaupt 325  Bon S. Petersburg 17½ — Tfchora 20½ — Tobna 23½ — However 21 — Nomeranje 14½ — Tfchora 20½ — Tobna 23½ — Mjabowa 18 — Romeranje 14½ — Tfchora 20½ — Tobna 23½ — Mjabowa 18 — Romeranje 14½ — Tfchora 20½ — Tobna 25½ — Modercie 24 — Nowgorob 21½ — Bronizi 25½ — Mafchuja 15 — Rreszi 12½ — Machino 19 — Jafchilbizt 15½	Petersburgu	.Mostau.	
bis Jggafcr 23 — Torma 23½ — Mennal 23½ — Mennal 23½ — Mannapungern 14 — KleinPungern26½ — Hewe 21 — However 21 — However 22½ — However 22½ — Waiwara 18 — Narwa 22½ — Opolje 15 — Tfchirfonis 22½ — Rasfowa 21 — Kipen 19 — Strelna 23½ — Et. Betersburg 17½ — Ueberhaupt 325  Bon S. Petersburg 17½ — Tfchora 20½ — Tobna 23½ — However 21 — Nomeranje 14½ — Tfchora 20½ — Tobna 23½ — Mjabowa 18 — Romeranje 14½ — Tfchora 20½ — Tobna 23½ — Mjabowa 18 — Romeranje 14½ — Tfchora 20½ — Tobna 25½ — Modercie 24 — Nowgorob 21½ — Bronizi 25½ — Mafchuja 15 — Rreszi 12½ — Machino 19 — Jafchilbizt 15½	Man Darnat	Werft.	
- Torma 23½ - Nennal 25½ - Rannapungern 14 - KleinPungern26½ - Hewe 21 - Howe 21 - Howe 21 - Howe 22½ - Howe 22½ - Howe 22½ - Warwa 22½ - Tokins 22½ - Rasfowa 21 - Kipen 19 - Strelna 23½ - Et. Betersburg 17½ - Ueberhaupt 325  Bon S. Petersburg 17½ - Tichetüri Kufi 10½ - Howe 20½ - Howe	hid Gazafan		
- Nennal 254 - Rannapungern 14 - RleinPungern 264 - Freme 21 - Freme 21 - Freme 21 - Freme 21 - Freme 22 - Freme 21 - Freme 22 - Freme 23 - Freme 24 - Freme 25 - Freme 24 - Freme 24 - Freme 25 - Freme 24 - Freme 25 - Fre	Die Jyyalet	991	
- Rannapungern 14 - KleinPungern26½ - Fewe 21 - Fockenhoff 12 - Waiwara 18 - Narwa 22½ - Won Narwa 22½ - Rablowa 21 - Kichirkowih 22½ - Rablowa 21 - Kipen 19 - Strelna 23½ - Et. Beterburg 17½ - Ueberhaupt 325  Bon S. Peterburg 10½ - Jichora 20½ - Tobna 23½ - Ribowa 18 - History 10½ - Jichora 20½ - Tobna 23½ - Ribowa 18 - Bomeranje 14½ - Tichubowa 26 - SpaskajaPolesie23 - Podbetesie 24 - Nowgorob 21½ - Wongorob 21½ - Bronizi 25½ - Maschuja 15 - Rresii 12½ - Machino 19 - Jaschilbizt 15½		No. 3	
ReinPungern263   Sewe   21   Godenhoff   12   Godenhoff   12   Warma   18   Warma   18   Warma   22\frac{1}{2}   \text{ Maiwara}   186   \text{ Marma}   20\frac{1}{2}   \text{ Maimara}   186   \text{ Marma}   20\frac{1}{2}   \text{ Mashowa}   21   \text{ Ashowa}   21   \text{ Rashowa}   21   \text{ Rashowa}   21   \text{ Ripen}   19   \text{ Etrelna}   23\frac{1}{2}   \text{ Weberhaupt } 325   \text{ Machen Main } 20\frac{1}{2}   \text{ Main Main Main Main } 20\frac{1}{2}    Main Main Main Main Main Main Main Main		203	
- Feme 21 - Fodenhoff 12 - Waiwara 18 - Narwa 22½  - Warwa 22½  - Opolie 15 - Ifdirfowih 22½ - Rasfowa 21 - Ripen 19 - Strelna 23½ - Et. Betersburg 17½ - Ueberhaupt 325  - Von S. Petersburg 20½ - Todna 20½ - To	— Rannapunger	n 14	
- Fockenhoff 12 - Waiwara 18 - Narwa 22½  - Wawa 22½  - Warwa 22½  - Washing 20½ - Opolie 15 - Tichirfowik 22½ - Kaskowa 21 - Kipen 19 - Strelna 23½ - Et. Betersburg 17½  - Ueberhaupt 325  Von S. Petersburg 10½ - Jichora 20½ - Tosna 23½ - Madbuwa 18 - Bomeranje 14½ - Tichubowa 26 - Spaskaja Polesie23 - Pobberesie 24 - Nowgorob 21½ - Mongorob 21½ - Wronizi 25½ - Maschino 15 - Kreszi 12½ - Maddino 19 - Jaschilbizt 15½		rn26½	
- Baiwara 18 - Narwa 22½    186   Narwa 22½   186   Narwa 20½   20½   20½   20½   Rashowa 21   Ripen 19   Etrelna 23½   Etrelna 23½   Etrelna 23½   118½   125   Neberhaupt 325   No. Detersburg 10½   Jidora 20½   20\$			
Natwa   22½	— Fockenhoff		
Marma   22½	- Waiwara		
The first content of the content o		221	
Bon Narwa         20½           bis Jamburg         20½           — Opolje         15           — Lichirfowiß         22½           — Rasfowa         21           — Ripen         19           — Etrelna         23½           — Et. Betersburg         118½           — Weberhaupt         325           Bon S. Petersburg         10½           — Icherüft         10½           — Icherüft         10½           — Tosna         20½           — Tospasfaja Polesie         24           — Nowgorob         21½           — Bronizi         25½           — Maskuja         15           — Rreszi         12½           — Radino         19           — Jaschilbizt         15½	_		
bis Jamburg 20½  — Opolie 15  — Tschirfowik 22½  — Rassowa 21  — Ripen 19  — Strelna 23½  — Et. Betersburg 17½  — Ueberhaupt 325  Bon S. Petersburg 20½  — Jschetüri Aufi 10½  — Jschetüri Aufi 10½  — Tosna 20½  — Tosna 23½  — Rjabowa 18  — Pomeranje 14½  — Tschudowa 26  — Spassaja Polesie23  — Podberesie 24  — Nowgorob 21½  — Bronizi 25½  — Maschino 19  — Jaschilbizt 15½	<b>A</b>	180	
— Opolie — Tschirfowih 22½ — Rassowa 21 — Riven 19 — Strelna 23½ — 118½	Von Narwa		
— Opolie — Tschirfowih 22½ — Rassowa 21 — Riven 19 — Strelna 23½ — 118½	bis Jamburg		
- Rasfowa 21 - Ripen 19 - Strelna 23½ - St. Betersburg 17½ - 118½	— Opolje		
- Rasfowa 21 - Ripen 19 - Strelna 23½ - St. Betersburg 17½ - 118½	- Tschirkowin	221	
— Strelna 23½ — Et. Petersburg 17½ — 118½ —	— Rastowa	21	
- Strelna 23½ - St. Betersburg 17½ - 118½ -	- Ripen	19	
— Et. Betersburg 17½  ———————————————————————————————————		231	
Tibiz   Tibi		171	
Ueberhaupt 325  Bon S. Petersburg b. Achetüri Kufi 104 —Ichora 20½ —Losna 23½ —Kjabowa 18 —Bomeranje 14½ —Achubowa 26 —SpaskajaPolesie23 —Podberese 24 —Nomgorod 21½ —Bronizi 25½ —Gaizowa 25½ —Machuja 15 —Kreszi 12½ —Rachino 19 —Jaschilbizt 15½	Ct. pt		
Bon S. Petersburg b. Achetüri Aufi 10½ — Ichora 20½ — Tosna 23¾ — Rjabowa 18 — Bomeranje 14½ — Achubowa 26 — Spaskaja Polesie23 — Podbetesie 24 — Nomgorod 21½ — Bronizi 25½ — Caizowa 25½ — Machuja 15 — Rreszi 12¾ — Rachino 19 — Jaschilbizi 15½		1181	
b. Tscherüri Rufi 10½ —Ischora 20½ —Todna 23½ —Mjabowa 18 —Bomeranje 14½ —Tschudowa 26 —SpadkajaPolesie23 —Podbetesie 24 —Nowgorod 21½ —Bronizi 25½ —Saizowa 25½ —Maschuja 15 —Rredzi 12½ —Rachino 19 —Jaschilbizt 15½	•	$\frac{118\frac{1}{2}}{}$	
b. Tscherüri Rufi 10½ —Ischora 20½ —Todna 23½ —Mjabowa 18 —Bomeranje 14½ —Tschudowa 26 —SpadkajaPolesie23 —Podbetesie 24 —Nowgorod 21½ —Bronizi 25½ —Saizowa 25½ —Maschuja 15 —Rredzi 12½ —Rachino 19 —Jaschilbizt 15½	nebe	$\frac{118\frac{1}{2}}{}$	
- Ischora 20½ - Tobna 23½ - Mjabowa 18 - Pomeranje 14½ - Tschudowa 26 - SpaskajaPolesie23 - Pobberesie 24 - Nowgorod 21½ - Aronizi 25½ - Saizowa 25½ - Maschuja 15 - Krebzi 12½ - Rachino 19 - Jaschilbizt 15½		118½ erhaupt 325	
-Tosna 232 -Ajabowa 18 -Bomeranje 14½ -Afchubowa 26 -SpaskajaPolesie23 -Podbetesie 24 -Nowgorod 21½ -Bronizi 25½ -Caizowa 25½ -Maschuja 15 -Rreszi 12½ -Rachino 19 -Jaschilbizt 15½	Bon G. Detersbur		
- Rjabowa 18 - Pomeranje 14½ - L(d) udowa 26 - Spaskaja Polesie23 - Podberesie 24 - Nowgorod 21½ - Bronizi 25½ - Saizowa 25½ - Maschija 15 - Kreszi 12½ - Rachino 19 - Jaschilbizt 15½	Von S. Petersbur b. Ticheturi Ruf		
- Nomeranje 14½ - L(dudoma 26 - Spaskaja Polesie23 - Podbercsie 24 - Nowgorod 21½ - Aronizi 25½ - Saizowa 25½ - Maschuja 15 - Kreszi 12½ - Machino 19 - Jaschilbizt 15½	Von S.Petersbur b. Tscheturi Ruf —Ischora	118½ erhaupt 325 erg i 10½ 20¾	
-Ichudowa 26 -Spastaja Polesie23 -Podberesie 24 -Nowgorod 21½ -Bronizi 25½ -Saizowa 25½ -Maschuja 15 -Kreszi 12½ -Machino 19 -Jaschilbizt 15½	Von S.Petersbur b. Tschetüri Ruf —Ischora —Tosna	118½ erhaupt 325 erg i 10¼ 20½ 23¾	
-Poddereste 24 -Nowgorod 21½ -Bronizi 25½ -Saizowa 25½ -Maschuja 15 -Rreszi 12½ -Rachino 19 -Jaschilbizt 15½	Bon S.Petersbur b. Tschetüri Kuf —Ischora —Tosna —Rjabowa	118½ erhaupt 325 erg i 10¼ 20½ 23¾ 18	
-Poddereste 24 -Nowgorod 21½ -Bronizi 25½ -Saizowa 25½ -Maschuja 15 -Rreszi 12½ -Rachino 19 -Jaschilbizt 15½	Bon S. Peterebun b. Tschetüri Ruf —Ischora —Tosna —Rjabowa —Bomeranje	118½ erhaupt 325	
-Nowgorod 21½ -Nowgorod 21½ -Nowgorod 25½ -N	Bon S. Peterebun b. Tschetüri Ruf —Ischora —Tosna —Rjabowa —Bomeranje	118½ erhaupt 325	
-Nowgorod 21½ -Nowgorod 21½ -Nowgorod 25½ -N	Bon S. Petersbun b. Tscherüri Kuf —Ischora —Tosna —Kjabowa —Pomeranje —Tschudowa —Svaskaja Volei	118½ erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 10½ 20½ 23¾ 18 14½ 26 fie23	
— Bronizi 25½ — Saizowa 25½ — Majduja 15 — Kreszi 12½ — Madino 19 — Jajdilbizt 15½	Bon S. Petersbun b. Tscherüri Kuf —Ischora —Tosna —Kjabowa —Pomeranje —Tschudowa —Spaskaja Pole —Podberesse	118½ erhaupt 325 e	
-Bronizi 25½ -Saizowa 25½ -Massaira 15 -Kreszi 12½ -Machino 19 -Jaschilbizt 15½	Bon S. Petersbun b. Tscherüri Kuf —Ischora —Tosna —Kjabowa —Pomeranje —Tschudowa —Spaskaja Pole —Podberesse		
-Saizowa 25½ -Majchuja 15 -Kreszi 12½ -Machino 19 -Saichilbizi 15½	Bon S. Petersbun b. Tscherüri Kuf —Ischora —Tosna —Kjabowa —Pomeranje —Tschudowa —Spaskaja Pole —Podberesse		
Maichuja 15 Kreszi 122 782 Rachino 19 Jaschilbizt 152	Bon S. Petersbun b. Tscherüri Kuf —Ischora —Tosna —Kjabowa —Pomeranje —Tschudowa —SpaskajaPole —Podberesse —Podberosse	118½ erhaupt 325 e	
- Areszi 123 783 - Rachino 19 - Jafchilbizt 153	Bon S. Petersbur b. Tscherüri Kuf — Jschora — Tosna — Kjabowa — Pomeranje — Tschudowa — SpaskajaPoles — Podberesse — Nowgorod	118½ erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 104 20½ 23½ 18 14½ 26 fie23 24 21½ 25½ 181¼	
—Rachino 19 —Jaschilbizi 152	Bon S. Peterebun b. Tscherüri Kuf — Jschora — Tosna — Njabowa — Pomeranje — Tschubowa — Spaskaja Poles — Podberesse — Nowgorob — Bronizi — Saisowa	118½ erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 104 20½ 23½ 18 14½ 26 fie23 24 21½ 25½ 25½	
—Rachino 19 —Jaschilbizi 153	Bon S. Peterebun b. Tscherüri Kuf — Jschora — Tosna — Njabowa — Pomeranje — Tschubowa — SpaskajaPoles — Podberesse — Nowgorob — Bronizi — Saizowa — Majchuja	118½ erhaupt 325 eg	
-Jaschilbizt 152	Bon S. Peterebun b. Tscherüri Kuf — Jschora — Tosna — Njabowa — Pomeranje — Tschubowa — SpaskajaPoles — Podberesse — Nowgorob — Bronizi — Saizowa — Majchuja		
-Jaichtibist 152	Bon S. Petersbun b. Tscherüri Kuf — Jschora — Tosna — Kjabowa — Bomeranje — Tschudowa — SpaskajaPoles — Podberesse — Nowgorod — Bronizi — Sronizi — Majchuja — Kreszi	118½ erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 i 10½ 20½ 23½ 18 14½ 26 fice23 24 21½ 25½ 25½ 15 12¾ 78½	
	Bon S. Peterebun b. Tschera — Ischera — Tosna — Njabowa — Pomeranje — Tschubowa — Spaskaja Poles — Podberesse — Nowgorod — Bronizi — Saizowa — Maschino	118½ erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 124 20½ 23½ 18 14½ 26 fie23 24 21½ 25½ 15 12½ 78½ 19	
[Stadt Waldai ohne Stat.]	Bon S. Peterebun b. Tschera — Jschora — Tosna — Njabowa — Bomeranje — Tschubowa — Spaskaja Poles — Podberesse — Nowgorod — Bronizi — Saisowa — Maschino — Jaschilbizi	118½ erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 104 20½ 23½ 14½ 26 fie23 24 21½ 25½ 15 12½ 78½ 19 15½	
	Bon S. Peterebun b. Tschera — Jschora — Tosna — Njabowa — Bomeranje — Tschubowa — Spaskaja Poles — Podberesse — Nowgorod — Bronizi — Saisowa — Maschino — Jaschilbizi	118½ erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 erhaupt 325 104 20½ 23½ 14½ 26 fie23 24 21½ 25½ 15 12½ 78½ 19 15½	

Mon Dornat über Mare

	1 4 5 10	
f:: : ~:	00	Werft.
bis Simagorie	20	
-Jedrowo	20	
—Makarowo —Chotilowo	164	
-Chotilowo	$16\frac{1}{2}$	
-Bachmarů	16	
-W. Wolotschol		
25. 20212114,01	-	1371
-Rolofolenta	17	10.2
	131	
– Widropusk		
-Budowo	123	
-Torschof	221	
Ellione see		651
-Mironjasch	151	
-Mednoe	161	
-Imer	27	
2:00		58≩
-Jemans	151	
-Gorodnje	131	
- Solvonje	021	
-Sawidowo	231	
-Rlin	23	
With the Tribute of The State o	-	75€
—Solnetschnaja		
Gora	21	
-Durifino	174	
—Ischernaja Grja	812I	
-Chimfi	14	
—Moskau	123	
Mootan	-~4	773
		and the same of th
Ueber	haupt	674
		2. Car 90
Von Dorpa	it ül	rer
Walk und Wo	lmar	nach
Riga		
Von Dorpat		
bis Uddern	26	
	20	
— Lowenhof,		
Ruifaț	243	
— Teilip	221	
[StadtWalk,	ohne E	stat.]
von Teilit 1	0 9Be	rft.
- Gulben	184	
- Stafeln	211	
- Wolmar	193	
- Sphilling	1.2	1324
CHANGE WITH THE EXPLOYED A PROPERTY OF THE PARTY OF THE P		LUAT

	Werft.
bis Lengenhoff	19
- Roop	223
- Engelhards	
hot	
- Silchensfehr	
- Neuermuble	
- Riga	11
- stigu	1075
CHARLES TO LA . N	10/2
	240₹
W. Riga n. Ola	ii 194
- Olai n. Mita	u 191
	383
- 10 10 10 10 10 10 10	2
Von Dorpat	nach Res
val über	Jewe.
Von Dorpat au	f ber
St. Detersb.	Rofte
ftraße b. Jeme	
b. Warjel	21
- Hohenkreuß	263
— Boddrus	26
- Loop	221
— Rashal	231
- Jeglecht	25
— Reval	23
	301
Von Dorvat val über Moi	nach Res
pal über Moi	fama und
Card	is.
The state of the s	
Von Dorpat	In 12 traffely
bis Moisama	26
— Cardis	34
- Bantifer	37
	00
- Poddrus	32
Don Pöddrus bis	32
Don Pöddrus bis Reval auf der Post-	32 11 21 11
Don Pöddrus bis Neval auf der Post- ftraße, die von Je-	t in marking
Don Pöddrus bis Reval auf der Post-	94
Doddrus  Bon Pöddrus bis  Reval auf der Post- flyaße, die von Je- we aus nach Reval	t in marking

Von Do mar 1			
Bon Dor, bis Wolf — Ranz — Rujer — Mois — Kurf — Eurr — Pern	nar en efull und	132 23 25 24 25 19	Mediana
		262	Y
Der gera met nach Werft, Von Dor Werft,	perniedod tion pat 1	ou bei ohn en.	trägt 180 e Sta- Fellin 99
Von Do und We	rpa rro fa	nach	r Wall
Von Dor Voststra		auf d	er
bis Gulbe		91	I
- Lips	40.00	20	)
- Meng		21	Z
- Genn	en		*
- Werr	0	29	
— Werr — Neuh — Petsc	aulei		
- Netic	111(	18	A SPORT OF THE PARTY OF THE PAR
- Rorli	ipi	19	
- Blesk	au	19	
72.71%		286	34

Der gerade Weg von Dorpat nach Werro beträgt 65 Werft, und von Dorpat über Werro nach Pleskan 165 Werft.

## Preise

#### ber Plate in ben Poft = Equipagen.

							im	Mit de rtra.Pe Cabriol S. R.	ft i	Mit leichten n der R	Post utiche.	fchwer in der ?	t der en I Briti	post
Růt	die Tou	r 1	or	1 2	Dot	pa								
	Tauroga							21		19		1	1	
99	Schauler	1						17		15			9	
99	Mitau							13		12	E lake		7	
99	Riga .	•						11		10			6	
27	2Bolmar							7		6			4	
199	Walk							4		4			3	
99	Teme					•		7		6	15 10		4	
99	Narma							9		8	77. 19		5	
27	Samburg							10		9			5	
99	Ct. Bete		but	o.				15		14			8	
per	Reise. Ge	på	cf,	w	dei	on 1.	20	Psd.	frei,	muß	mit 5	Cop.	S.	M

Fur die swifchen Dorpat, Bewe und Narma gur Paffagier, Beforberung eingerichteten Poft-Equipagen find Die Preife folgende:

nt tax many non non	In der Rutiche.	Außerbald der Kutsche.
Von Dorpat bis Jewe Bon Jewe bis Narwa	4 N. 1 N 50 Rp.	1 N. 50 Kp.
Alfo von Dorpat bis Narma Für bas Reife, Gepack gel	5 N. 50 Kp.	2 R. 50 Rp.

## Anzeige der vorzüglichsten Jahrmarkte.

Collten einige fehlen oder unrichtig angegeben fein, fo wird um desfallfige Ungeige gebeten.

Anhen im dörptschen Kreise, den 14. und 15. Sept. — Arensburg, vom 6. dis zum 16. Febr., und vom 1. dis 3. Oktober. — Abis im Kirchspiele Hallist, den 2. Sept. — Audern im pernamischen Kreise, den 18. Sept. — Aahos im schwanedurgschen Kirchspiele, den 18. Sept. — Albos im schwanedurgschen Kirchspiele, den 8. Sept. — Dorpat, den 7. Januar 3 Wochen, den 29. Juni, den 8. Sept., den 29. Sept. — Erla im Erlaschen Kirchspiele, den 24. August. — Fellin, den 2. Febr. 8 Tager Kirchspiele, den 24. August. — Fellin, den 2. Febr. 8 Tager August. — Fellin, den 2. Febr. 8 Tager die Gründonnerstag, dauert 1 Tag, 22 Juni 24. u. 25. Sept. — Kennern, den 20. und 21. Sept. — Golsgeskh im tirsenschen Kirchspiele, den 21. Sept. — Helmet, den 15. August. — Hoppenhof, den 9. Okt. — Hohenbergen im Altspedigschen Kirchspiele, den 21. Sept. — Kurkund im Kirchspiele Sara, am 29. August. — Kirrempäh im Kingenschen Kirchspiele, den 17. und 18. Sept. — Kortenhof im AltsSchwanedurgschen

Rirchspiele, ben 15. Sept. - Luftifer, im oberpahlenschen Rirchsspiele, ben 15. Det. - Marienburg, ben 15. August. -Mengen im Rirchfpiele Barjel, Den 10. Gept. - Moifefats, im Rirchfviele Polme, ben 10. August. - Mublenhof, im Rirchfpiele Cambn, ben 15. und 16. Det. - Reuhaufen, ben 29. Gept. - Reu Laigen, den 10. Geptbr. - Dberpahlen, ben 15. Gept. - Bernau, vom 13. Juli bis 3. Auguft. - Paftorat Polme, ben 8. Cept. — Ramfau im Neu-Pebalgichen Rirch-fpiele, den 24. Cept. — Rogofinsty, auf dem Soflager Lugnik, ben 6. Dft. - Rauge, im Raugeschen Rirchspiele, ben 8. Gept. - Rappin, ben 4. und 5. Gept. - Gennen, im Rirchfpiel Rauge, ben 21. Cept. - Schloß Rarkus, im Fellinschen Kreife, den 2. Juli. - Schloß Tarmaft, den 6. und 7. Oct. - Schreiberehof, im Oppefalnichen Rirchfviele, den 19. Oct. - Tichorna Diremna, jum Gute Flemmingshof gehorig, den 10. und 11. Nov. - Balch, ben 24. Juni, 10 August, 29. Septbr. und ben 27. Decbr. bis 5. Januar. - Werro, ben 2. Februar, ben 22 Febr. 8 Tage, ben 24. Juni, 25. Gept. und 11. Nov. - Wastemoife im Groß St. Johannisichen Rirchfpiele, ben 2. und 3. Dft. - Bolmars. hof bei Oberpahlen, ben 10. Det. - Wagenfull, im Belmetichen Rirchfpiele, den 6. Cept.

# Berzeichniß

ber Preise des Papiers ju Leihbriefen und Wechseln nach ben in selbigen verschriebenen Summen.

#### Ein Bogen fostet:

		auf die Gumme	- 4-34-100H-1
pon	bis	150 R. S.	— 30 R. S.
99	151 %. —	300 — —	-90
99	301 — —	900 — —	1 97.80
92	901 — —	1500 — —	3 %
97	1501 — —	2000	4 - 20
- 99	2001 — —	3000 — —	6
99	3001	4500 — —	9
97	4501	6000 — —	12
92	6001	7500 — —	15
92	7501	9000 — —	18 — — —
59	9001 — —	10000 — —	21
99	10001 — —	12000 — —	24
92	12001	13000 .	27 — — —
22		15000	30 — — —
	0 11.6.1 6	L MM ICY "F.	L. A E COOO OC

Leihbriefe und Wechsel über mehr als 15000 R. S.M. find auf mehrere Bogen zu schreiben.

## Bergeichnif

der Preise fur Krepost = Stempel = Papier nach den Summen, welche in den Krepost = Acten und andern Abmachungen verzeichnet sind.

#### Ein Bogen fostet:

		auf die	Gumme		HALL STATE
von	151 %.	bis 300	R. S.:M.	<u> </u>	90 R. S.
93	301 —	- 900	_	1 %.	80
99	901 —		Line of the left	3 —	_
99	1501		nkis a <del>ria</del> You	4	19-2 <del>1-1-1</del> 2-13
99	2001		10-00	6-	
29	3001 —	<b>—</b> 4500		9 —	
99	4501 —	- 6000		12 -	
99	6001 —		ng s <del>o k</del> aya	15 —	
99	7501 —	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	-	18-	
99	9001 —		_	21 —	
99	10001 —	A CONTRACT OF STREET	- N	24 -	
79	12001 —		11-0	27 —	_
99	13001 —		4 Titlad	30 —	
97	15001 —		46 (6 <u>15</u> 01) j	36 —	
99	18001 —		二	42 —	
99	21001 —		40 (1 <del>- 1</del> 1)	60 —	
97	30001 —		WHI THE	90 —	
27	45001 — -		ie o <del>d r</del>	120	
99	60001 — -	the Victoria and College and the College of	R. Balton	180 —	
99	90001 —		- ·	240 -	
77	120001 — -		100 <del>11</del>	300 —	-
77	150001 — -	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		450 -	
37	225001			600 —	
97	300001 — -			200 —	
	waynet . 91	ton his an	ma Batua	20 640.00	150 00

Rrepost Acten bis zum Betrage von 150 R. S. .M. fonnen auf Stempel = Papier = Bogen von 30 Kop. S. .M. geschrieben werden.

# Gemeinnütiges.

Seilmittel gegen den Bandwurm. Dr. Merat erhielt für seine Schrift: "Ueber die Heilung vom Bandswurm" von der französischen Akademie der Wissenschaften eine Prämie von 1500 Franks. Sein Gegenmittel besteht in der Rinde der Wurzel des Granat-Apfelbaumes. Ungesfähr 4 Loth der Rinde werden abgeschält, geschnitten, mit 1½ pinten (4 Rig. Stoof) heißen Wassers übergossen, die Nacht über stehen gelassen, der Aufguß dann bis zu 1 Pinte (½ Rig. Stoof) eingesocht, und des Morgens bei nüchtersnem Magen in drei Gaben von Stunde zu Stunde eingesnommen. Oft genügt 1 Pinte, um den Wurm abzutreiben. Während der Wirkung des Heilmittels darf man nicht trinssen; sollte das Kneipen jedoch zu heftig werden, so kann man ein milderndes Getränk, jedoch ohne Zucker, mäßig gesnießen.

Mebriabrige Aufbewahrung gedorrter Rars toffeln. Gin Gutsbesitzer in Schlesien hat, einer Mittheis lung ber Breslauer Zeitung jufolge, Berfuche mit dem Abborren von Rartoffeln gemacht, deren Ergebniffe die Aufmerts famfeit aller Candwirthe in Unspruch ju nehmen geeignet fein durften. Im Jahre 1839 murden nach beendigter Kartoffelernte einige Scheffel Rartoffeln abgewaschen, in Scheiben von & bis 1 Boll Starte geschnitten und geborrt. Bu dem Ende murde eine Quantitat berfelben in einen Bactofen, aus welchem bas Brod eben herausgenommen mar, gebracht, der Ueberreft aber in der Flachsdorre - welche oberhalb des Bactofens angebracht ift und durch Buge erwarmt wird - vor der Beizung dunn aufgeschüttet. Rachdem fie auf diefe Beife abgedorrt maren, murden die Rartoffeln auf bem Speicher aufbewahrt. Es follte nun abgewartet werden, wie lange fie fich brauchbar erhalten murben. Gine am 1. Dec. 1845, alfo nach feche Jahren vorgenommene Untersuchung ergab, daß die Rartoffeln fich mabrend diefer Zeit vollfommen ers halten hatten. Es murde nun ein Theil berfelben in fleinere Stude von der Große einer Bohne gerschlagen und auf eis ner Baffermühle in Schrot und Mehl verwandelt; das Mehl wurde, mit Roggenmehl vermischt, ju Brod verbacken und zwar nach folgenden Mischungsverhaltuiffen: a) 1 Rartoffelmehl und 3 Roggenmehl; b) & Rartoffelmehl und 1 Rogs genmehl. Das Ginteigen und Aneten murde wie bei andes rem Brote bewirkt und ein genießbares Brot gewonnen. — Das gequellte Schrot wurde dem Kind und Schwarzvieh dargereicht und von demselben begierig gefressen. Endlich wurden die gedörrten Kartosseln auch gekocht. Anfangs wollte es damit nicht recht gelingen, denn sie wurden nach längerem Kochen nicht weich, sondern lederartig. Um dies zu vermeiden, wurden sie daher bei einem zweiten Versuche vorerst in kaltem Wasser erweicht und 24 Stunden aufgezquellt; jest gekocht, wurden sie allmählig gar, für das Vieh genießbar und von diesem gern gefressen. Seitdem ist im letztverstossenen Winter das Dörren von Kartosseln wiederzbolt, dieselben sind sodann geschrotet und an Zugochsen und Schwarzvieh verfüttert worden.

Kartoffeln als Winterfrucht. Zu Gors in den Niederlanden wurden am 8. December 1846 neue Kartoffeln vorgezeigt, welche erst in den letzten Tagen des August gespflanzt worden waren. Diese Kartoffeln unterschieden sich von gewöhnlichem Gewächs durch besondere Reinheit des Gesichmacks und hatten die Größe einer gewöhnlichen Winterstartoffel.

Bereitung eines wohlfeilen Bieres. Man schält und reibt 3 Pfd. Runkelrüben, 1 Pfd. gelbe Möhren, bringt 10 Duart Wasser auß Fener und fest hinzu: 3 Hände voll Hopfen, ½ Loth Wachholderbeeren, 1 Loth Kochfalz. Alles dieses läßt man eine Viertelstunde lang kochen und gießt es dann durch ein Haarsieb. Nachdem man die Flüssigkeit darauf bis zur Blutwärme hat abkühlen lassen, stellt man sie mit 2 Löffel voll Hefen zur Gährung an. Nachzem der sehr hochaussteigende Schaum zwei bis dreimal abzenommen worden ist, füllt man das nun fertige Vier bezhutsam auf Flaschen.

Butterverbesserungsmittel. Um der Butter, wenn die Milchfühe in zu starkem Verhältniß mit Rüben gefüttert worden sind, einen guten Geschmack zu geben, löse man ein wenig Salpeter in Wasser auf und gebe von dieser Auslösung einen Theelöffel voll zu jeder Kanne der frischzgemolkenen Milch.

Schutmittel für Dbstbäume. Gartenbesigern, bie ihre Dbstbäume vor bem gefährlichsten Feinde berselben, bem Frühbirnspanner, ju schügen beabsichtigen, wird gerathen, die Baumstämme ein Fuß hoch von der Burzel mit vier Zoll breiten Streisen glatten, gut geleimten, an seiner Obers

flache nicht wolligen Buderpapiers bergeftalt ju umbinden, daß fein Infeft amifchen ihnen und dem Stamme burch= folupfen fann und diefe Streifen, vom 1. Oftober an, feche Wochen hindurch flebend ju erhalten. Man bestreicht ju Diesem Behufe die Papierringe mit Theer, Deggut oder irgend einem andern gut flebenden Material, bas Diefe Gigen= Schaft trot Regen und Froft möglichft lange Beit behalt. Ein folches erhalt man, wenn man 1 Stof Leinol in einem fogenannten Ruffifden Topfe, von der Große, daß er 2 Stof faffen fonnte, & Stunde hindurch bei langfamem Feuer tochen läßt (am besten auf freiem Relde), das fochende Del bann anstedt und etwa eine Stunde fortbrennen lagt, bierauf aber Die Flamme mittelft eines übergededten naffen Gades erfticft. Das Leinöl muß bei diefem Berfahren die Eigenschaft eines bunnen Bogelleims erhalten. Es muß nämlich, fo lange es beig ift, von einem bineingetauchten Stode langfam ablaufen, dagegen an diefem hangen bleiben und ftart fleben, fo bald es erfaltet ift. Da aber nicht jedes Leinöl von gleicher Beschaffenheit ift, so wird man gut thun, die Flammen, nachdem das Del eine halbe Stunde gebrannt hat, von 10 ju 10 Minuten ju ersticken, Die Maffe auf obige Art gu prufen und, findet man fie noch ju dunnfluffig, fie aufs Reue fortbrennen ju laffen.

Den auf diese Art gewonnenen Bogelleim streicht man mittelst eines Pinsels dergestalt auf die Papierringe, daß diese an ihrem oberen und ihrem unteren Rande ein Fingersbreit frei bleiben und wiederholt dies Bestreichen nach Besschaffenheit der Bitterung alle 6, 8 bis 10 Tage, das heißt, jedes Mal so oft als der Leim anfängt in seiner Klebrigkeit nachzulassen. Dieses wiederholte Erneuen des Bestreichens der Papierringe ist ganz unerlässich und bedarf der ausmertssamsten Berücksichtigung, denn nur die Unterlassung dieser Sorgsalt ist der Erund, warum sich die Papierringe nicht in allen Fällen schützen für die Obstgärten erwiesen haben.

Dochstämmige Baume laffen fich durch diefes Berfahren unbedingt fcugen, niedrigstämmige weniger gut, Spalierbaume an Zäunen jedoch gar nicht.

Bewährtes Mittel gegen Motten. Man nehme Eisenvitriol, wie man ihn, das Pfund zu einigen Groschen, bei jedem Drogueristen kauft, trockne ihn auf einer warmen Platte ab, pulverisire ihn möglichst fein, und streue dies Pulver bis auf den Grund des Pelzwerks, zwischen Federn 2c.

Es wird sich der Muhe lohnen, dieses Mittel auch bei Roßhaaren in Canapee's, in Stühlen 2c. zu versuchen; für wollene Waaren und Zeuge, wo man Rostsleden zu fürchten hat, mögte es dieserhalb nicht rathlich sein.

Vertreibung der Flöhe. Man kocht gestampften Coriandersaamen zu einer starken Brühe und besprengt das mit Rigen, Fugen und Bettstellen der Schlafkammer.

Reinigung der Glacebandschube. Man nimmt bierzu ein Lappchen Flanell, mascht Dieses in Seifenwaffer gang rein und windet es fo aus, daß man feine Raffe mehr auszupreffen vermag. Nun wird das Läppchen mit Godas feife derb eingeseift, der Sandidub angezogen und mit dem Läppchen ftart gerieben als masche man die Sand. Der gefeifte Rlanell nimmt allen Schmut weg. 3ft bas ge-Schehen, fo wird das Lappchen durch Bafden in reinem Baffer von aller Geife befreit, wiederum möglichst troden ausgerungen und mit ihm die Geife von dem Sandichub, ben man abermals auf die Sand gezogen, abgenommen. Sett reibt man ben Sandichub mit einem reinen gang trodes nen Flanell nach und trocknet ihn gewissermaßen fo volltom= men. Bur Bereinfachung ber Operation fann man fich von vorn herein drei Lappchen, einen eingeseiften, einen in reis nem Baffer ausgerungenen, und einen reinen, trodenen gur Sand legen.

Neuer Nußen der Walderdbeeren. Gegen die Sommersprossen empsiehlt jemand als das bewährteste Mitztel die Walderdbeeren. Er sagt: "Eine chemische Unterssuchung der Walderdbeeren, und mehrere zur Zeit ihrer Reise damit angestellte Versuche haben es bewiesen, daß reise Walderdbeeren, vor dem Schlasengehen zerquetscht auf die von Sommersprossen besteckten Theile des Gesichts gelegt und erst am folgenden Morgen wieder abgewaschen, die Sommersprossen vertreiben, und zwar so, daß sie nicht wieder kommen."

Natürlicher Wecker. Wer in den Sommermonaten früh aufzustehen wünscht, kann sich des folgenden Mittels bedienen, um bei Zeiten geweckt zu werden: Man pflücke am Abend in einem Garten eine von den Blumen, in welchen eine Hummel ihr Nachtquartier aufgeschlagen hat und bewahre diese Blume am Fenster des Schlafgemachs. Gleich nach Sonnenaufgang wird die Hummel eine sehr laute Musik

am Fenster beginnen, die hinreichend ift, um auch den festes ften Schläfer ju weiten. Man steht auf, um den Tumultuanten jum Fenster hinauszulassen und die einströmende Morgenluft vollendet die etwa noch mangelnde Munterfeit.

# Anefdoten.

Ein Eckensteher fuhr mit seiner Fran auf der Eisenbahn von Berlin nach Potsdam. Als die gellende Pfeise der Locomotive wiederholt ertönte, rief die Frau: "Ach herrjes! det is aber nich zum Aushalten mit dem Pfeisen." — "Na wat haste denn schon wieder zu achherjesen?" erwiederte der zärtliche Gatte, "Du verlangst wol, dat se vor Deine lumpje Froschen die Mamsell Lind uf de Locomotive sollen singen lassen?"

Friedrich der Große wollte bekanntlich, da es an Raum in der königlichen Bibliothek fehlte, daß man die theologischen und juristischen alten Folianten und Quartanten versbrenne, befann sich aber. Nein! es mussen auch Denkmale des menschlichen Unsinns bleiben.

Gellerts Prozefframer tritt seinem frisch von Universitäten gekommenen Sohne einen Prozes über einen Schweinestall ab, dieser endigt ihn in einer Woche: "Esel!" rief ber Bater, "zwei Jahre hatte ich davon leben wollen."

Ein Franzose, der den Barbier nicht wenig aushunzte, als dieser auf die Seife spuckend ihn einseisen wollte, hörte, daß nur Honoratiores so behandelt wurden, gemeinen Leuten aber gradezu in's Gesicht gespuckt und dann die Seife einsgerieben werde.

Swift hielt einst eine Predigt über die Eitelkeit und zeigte in vier Abschnitten die Eitelkeit der Geburt und des Ranges, des Reichthums, der Schönbeit und des Berstandes und begann den vierten Abschnitt: "Da in dieser christlichen Gemeinde keiner ist, der auf letteren Borzug sich wiel einz zubilden hätte, so werde ich zum Schlusse eilen"; dieser Sarkasmus soll ihm seine Stelle gekoftet haben.

Raifer Karl VI, dem ein Clavier-Birtuofe fagte: "Eure Majestät sollten ein Virtuofe geworden sein", antwortetes "Wir steben uns holter so besser!" Ein Barbier rasirte einen armen Bauern um Gottes willen, aber so, daß jener, da grade der hund brullte, fragte: "Bird der auch vielleicht um Gotteswillen rasirt?" Jenem aber, der unentgeltlich chystirte, sagte doch der Kranke: "Gott geb' es ihnen dreifach wieder!"

Ein Wiener hatte einem andern so spitzig geschrieben, daß dieser an seine Thure Flegel! schrieb, der erstere ermangelte nicht, gleich den nächsten Morgen ihn zu besuchen. "Sie haben mich gestern besuchen wollen und Ihren werthen Namen an meiner Thure hinterlassen? ich mache Ihnen meinen Gegenbesuch!"

"Es ist doch etwas Sonderbares um Taktif" rief ein Refrut, der beim Exercitium Prügel erhalten hatte.

Ein General wußte Friedrich Wilhelm den Ersten von Paris nichts weiter ju melden als: "Lauter Ausschuß! gnädigster Herr. Nicht einer, der 6 Schub bat!"

Ein furzsichtiger Amtmann rief einem Färber, der beim Eidschwur seine blauen Finger erhob, zu: "Zieht die Hand-schube aus", — "Berr Amtmann setzen Sie Ihre Brille aus."

"Gott! welche Menge Rechner", rief einst Friedrich der Große beim Anblick seines Kammeretats, "Newton hat himmel und Erde berechnet, und hatte nicht einen Gehülfen!"

"Mach's heut' recht lang, sonst wird die Gans nicht weich!" sagte die Frau eines Dorfpfarrers, als sie ihrem Manne das Bafchen umbing.

"Ist heute Abend Theater?" fragte ein Fremder in einem Hotel den Kellner; "yes", entgegnete dieser; "Oh, Sie sprechen englisch?" — "oui", — "Auch französisch?" — "ja".

"Ja, schauens", sagte ein Desterreicher, der eine häßliche Gesichtsbildung hatte, in einer Gesellschaft, "als Anabe war ich recht hübsch, allein meine Eltern haben mich in eine Pensions-Anstalt gethan, und da bin ich halt verwechselt worden."

Ein boses und häßliches Weib murde von einem Hunde gebiffen. Man ftritt, ob der Hund toll gewesen; "Ei", fagte Jemand, "wer bei der anbeißt, muß gewiß toll sein."

Zwei muthwillige Menschen begegneten einem ehrlichen Bandwerfer, nahmen ihn in die Mitte und fragten ihn: "Was bist du wohl, ein Spigbube oder ein Dummfopf?"—
"Ich bin so zwischen beiden", versetzte der Gefragte.

Bei einer Artillerie-Caserne gingen zwei Jungen vorüber, wo mehrere Kanonen aufgefahren waren. "Du", sagte der Eine, "wie wird denn eigentlich so eine Kanone gemacht?"
"Nichts leichter als das; man nimmt ein Loch, macht etwas Messing darum, und die Kanone ist fertig."

"Sind Sie todt?" fragte ein junger Mann seine durch einen heftigen Donnerschlag erschreckte Braut. "Ach nein, ich habe nur die Sprache verloren", gab sie zur Antwort.

Zwei Ungarn gingen in eine Menagerie, der Eine konnte feine Berwunderung über den Bastard eines Hundes und einer Kate nicht genug an den Tag legen. "Was ist denn das weiter", entgegnete der Andere, "ich habe einmal einen Müller gesehen, dessen Sohn war ein Schornsteinfeger."

Ein Hansknecht gewann ben vierten Theil des großen Lovfes in der Lotterie und munschte sich nun in gemählteren Kreisen, als bisber, zu bewegen. Er fragte deshalb seisnen Barbier, der ein "feiner Kerl" war, wie er sich in nobler Gesellschaft zu benehmen habe. Dieser gab ihm den Rath: "Zieh' einen schwarzen Frack an und halts Maul."

In Berlin bot ein Beinhandler Beine jum Raufe an, die er aus den besten Quellen bezogen.

"Excellence, geben Sie mir die vacante Thorschreibersstelle!" bat der Bediente eines Ministers seinen Herrn.—
"Der Dienst ist schlecht, Johann!"— "Um Bergebung, Excellence, wenn ich als Thorschreiber die Augen des Tages nur einmal zumache, trägt mir dieß mehr ein, als wenn ich sie hier die ganze Woche offen behalte.

Eine Mutter, die an ihrem Söhnden nichts als Schönsheiten sah und ganz vernarrt in ihm war, brachte ihrem Gatten einst das Mode-Journal und fragte: "Sag' mir doch, Männchen, was für eine Tracht mare wohl für unsern Karl am passendsten?" — "Eine Tracht Prügel!" antwortete trocken der vernünftige Bater.

Ein Herr, der sehr viele Schulden hatte, wurde von einem Gläubiger gemahnt. Der Schuldner fragte: "Wie heißen Sie, mein Herr?" — "Böllner." — "Mit dem 3 vder C?" — "Mit dem 3." — "So thut es mir leid daß Sie sich noch gedulden muffen, denn ich zahle der Ordenung wegen meine Schulden nach dem Alphabet."

Belche ist Ihre liebste Lecture? wurde eine Wiener gefragt. "Am liebsten les i de Speisezettel", mar die Antwort.

"Bo gehst du hin", rief einer seinem vorübereilenden Freunde, bessen Frau gefährlich krank war, zu. "Ich gehe zum Arzt, meine Frau gefällt mir gar nicht!" — "Ich gehe mit, meine gefällt mir auch nicht."

"Schämst du dich nicht", sagte ein Vater zu seinem Sohne, "in ein und derselben Classe 3 Jahre zu sigen?" — "Warum denn", antwortete dieser, "sitt doch unser Prosfessor schon zwölf Jahre darin."

Ginem jungen arroganten Manne, der sich in einer Gesellschaft rühmte, daß sein Bater, Oheim und Bruder, alle Recensenten gewesen, wurde von einem der Anwesenden darauf erwiedert: "Deswegen sind Sie auch wahrscheinlich so unter der Kritik erzogen."

Ein Postmeister beklagte eine dem Eilwagen entsteigende Dame der ausgestandenen Hitze wegen und sprach von den Wärmegraden nach Fahrenheit. "Ja", versetzte die Dame, "Sie haben Necht, das Fahrenheut war sehr lästig."

Ein herr erwiederte einer eitlen Dame, die von sich sagte: Benn ich etwas Albernes von mir gebe, lache ich immer querft. "D! Sie Glückliche, dann muffen Sie ja das luftigste Leben von der Welt führen."

Ein Knabe kam zu spät in die Schule und wurde desbalb vom Lehrer zur Rede gestellt. "Ach Herr Magister, Sie entschuldigen, als ich vom Hause wegging, hatte es so geglatteist, daß ich bei jedem Schritt vorwärts, zwei rückwärts that." — "Aber wie bist du denn noch hierher gekommen?" frug der Lehrer. — "Ja Herr Magister", war die Antwort, "ich sing an nach Hause zu gehen."

Ein kleiner, aber berühmter Geistlicher, Namens Dietzrich, redete den König von Preußen, als er ihm vorgestellt wurde, folgendermaßen an:

"Halber Gott, großer Friedrich!"

worauf der König antwortete:

"Ganger Rarr, fleiner Dietrich!"

Ein österreichischer Soldat bat seinen Hauptmann, ihn wegen Familienangelegenheiten auf einige Tage nach Hause reisen zu lassen. Als ihn der Hauptmann fragte, was dies für Familienangelegenheiten wären, antwortete er: "Meine Eltern wollen halt einen Schwein schlachten, und ich ese gern Burst."

Ein Ungar reiste nach Prag und erhielt im Eilwagen einen Rücksit. Unterwegs wurde ihm, da er das Rückwärtsfahren nicht vertragen konnte, übel. Auf der nächsten Station geht er sogleich jum Postmeister und bittet um einen andern Platz. Dieser erwiedert ihm, daß dies nicht ginge und er sich deshalb doch mit seinem Reisegefährten vis-a-vis verständigen möchte. — "Das ist unmöglich", sagte der Ungar, "denn es hat halt Niemand mir gegenüber gesessen."

Ein fehr furzsiichtiger Jagdliebhaber hielt einen vor fich sigenden Dasen für einen Treiber-Jungen und rief ihm angstelich zu: "Geb' meg, Rleiner! bier wird geschoffen."

Ein Bauer führte dem Amtmann einen Wagen Holz aus dem Walde und forderte dafür einen Thaler. Das war dem Amtmann zu viel. Da meinte der Bauer: "Sie lassen sich ja auch für ein Urtel einen Thaler bezahlen und haben teine Mühe dabei." — "Ja, mein Freund", rief dieser, "das ist auch Kopfarbeit." — "Das ist auch Kopfarbeit", versetzte der Bauer, "meine Ochsen haben auch das Holz mit dem Kopfe und nicht mit dem Schwanze gezogen."

Der Knappe Balduins in den "Kreuzsahrern" hat auf die Frage der Aebtissin: Wo war dein Herr verwundet? zu antworten: "Bor Nicaa." — Ein Schauspieler, der schlecht memorirt hatte und den Souffleur nicht verstand, antwortete: "Born an der Zehe."

Ein am frühen Morgen an einer Schildwache Vorübergehender rief diefer treuberzig ju: "Guten Morgen, schon so fleißig?"

Ein Vater, der mit seinen beiden Söhnen bei Tische saß, fragte den einen: "Run Carlchen, was willst du denn einmal werden?" — "Kaufmann." — "Und du Fritz?" — "fatt" entgegnete dieser schnell.

Ein Betrunkener ging aus der Schenke, als eben der volle Mond am Himmel stand, nach Hause. Nachdem er denselben eine Weile betrachtet, sagte er, sich brüstend: "Brauchst dich nicht so wichtig zu machen, daß du alle Monat einmal voll bist; ich bin alle Tage voll."

Die drei Töchter eines sehr musikliebenden Vaters, der besonders für Mozarts Zauberflöte eingenommen war, überzaschten denselben am Morgen seines Geburtstages, als er noch im Bette lag, mit dem Terzett aus der Oper: "Stirb durch uns, du Ungeheuer!"

Ein Sarzreisender besuchte den Mädchen = Sprung. "hier", sagte ihm der Führer, "hat sich ein Mädchen heruntergestürzt." — "Aus Melancholie?" — "Nein, aus Duedlinburg."

Die Ungluckszahl — Dreizehn. Als ein Komifer kürzlich in einer Gesellschaft war, in welcher Dreizehn zu Tische saßen, und die Hausfrau dieß mit Entsetzen bemerkte, außerte der Komifer: "Haben Sie keine Angst, meine Gnäsdige — ich esse für Zwei!"

Dreizehn am Tisch ist bekanntlich eine Unglückszahl und dieser Aberglauben ist ziemlich stark verbreitet. Bei einer Gelegenheit, wo dieser Fall eingetreten war, und zu den üblichen Bemerkungen Veranlassung gab, bemerkte Jemand ganz ernsthaft: Es giebt aber doch einen Fall, und ich habe ihn selbst erlebt, wo es wirklich Unglück ist, wenn dreizehn bei Tisch sigen. Und welcher? fragten Alle. Wenn dreizehn bei der Tasel sind und nur für zwölf gekocht ist, erwiederte der Gefragte launig.

"Sie muffen sich mit Schwefeläther heilen lassen, mein Fraulein!" fagte ein junger Mann zu einem jungen Madochen, welches sich über Zahnschmerzen beklagte: "Mit was für Leder?" fragte die Erstaunte.

Ein fehr geduldiger Mann, dem seine Frau immer wis dersprach, sagte einst, als dies grade wieder geschah, zu ihr: "Nun laß es nur sein, mein Kind, ich weiß doch, daß ich ein gutes Weib habe." — ""Den Teufel hast du!"" rief die Frau in der Hiße.

Ein Reisender erreichte hungrig und abgemattet das freundliche Städtchen F...... in Pommern. Mit Freusden vernahm er aus dem Munde der Frau Birthin die ansgenehme Nachricht, daß in wenigen Augenblicken eine dampfende Beinfuppe zu seiner Erquickung bereit sein würde, welche er denn auch bald mit gutem Appetit verzehrte und nur ein großes Stück Zimmet im Teller zurückließ. Da naht sich ihm die Frau Wirthin, ergreift oben erwähntes Stück Zimmet, zieht dasselbe durch den Mund und verschließt es sorgfältig in den eichenen Schrank. Erstaunt erkundigt sich der Fremde nach dem Grunde dieses wunderbaren Verfahrens, und folgende Antwort veranlaßte ihn, dieselbe dem größeren Publikum bekannt zu machen. "Ei mein herr, dies Stückden Zimmet hat schon manche Suppe kräftig gemacht!"

Städtische Gasbelenchtung. Zwei Droschsenfuhrleute vor einer finstern Gaslaterne in Berlin. Lude.
Dreimal haben se das Biest schon angesteckt, warum will et
denn jar nich brennen? — Nante. Das fragst de noch
und jehst doch dein Lebtag mit Pferden um? Das Jas will
nich brennen — es is städtsch (stetisch).

Ein schottischer Geiftlicher hielt eine Predigt gur Unterftützung des Blindeninstituts seiner Gegend. Er begann mit den Worten: "Wenn alle Menschen blind wären, v, welch' einen traurigen Anblick mußte das gewähren!"

Ein halb Berauschter fam nach dem Paß-Bureau, um sich einen Paß zu holen. Der Aussteller nimmt das Signaslement in üblicher Beise auf. Bei der Rubrif "Besondere Rennzeichen" machte er wie gewöhnlich einen Strich. "Herr", ruft der Paßsordernde, "wie können Sie da einen Strich machen? Ich will zwar nicht läugnen, daß ich heute so einen kleinen Strich habe, aber das ist doch am Ende nicht jeden Tag der Kall!"

In der letzten Gewerbe-Ausstellung zu Berlin sahe man ein Stud Sohlenleder, auf welchem mit großen Buchstaben zu lesen war: "Bon einem inländischen Ochsen verfertigt."

Bu Wien sind Aufschriften wie folgende nicht felten: "ein langer Baarenhändler, ein furger Baarenbändler und durrer Obstverfäufer."

Eine Dame machte Johnson das Compliment, daß es schön von ihm sei, die schmutigen Ausdrucke aus seinem Börterbuche weggelaffen ju haben: "Alfo haben Sie doch banach gesucht?" sagte der grade Britte.

In einer fleinen Cavallerie. Garnison veranstalteten die Unterofficiere einen Ball, zu welchem auch ihre Wirthe einz geladen waren. Auch der Sohn eines dieser Wirthe, ein Friseur, erschien, beging aber in den verschiedenen Tanztouren so viele Fehler, daß ein Unterofficier ärgerlich an ihn herantrat und zu ihm sagte: "Herr, wenn Sie mittanzen wollen, so mussen Sie nicht an ihr Metier denken und falsche Touzren machen."

Ein abgebender Primaner sagte in seiner Abschiedsrede: "Die Welt besteht aus zweierlei Narren, Hochzuverehrende Lebrer und werthe Schüler!" Ueber biese Worte entstand ein solches Larmen, daß alles auseinander ging, weil beide Theile sich migverstanden.

Einst gingen zwei Berliner Frauen aus der untern Klasse zusammen bei der Anatomie vorüber, in welchem großen Gesbäude damals auch die Singakademie ihr Lokal hatte. Es war daselbst eben Singprobe und wurde so laut gesungen, daß man es auf der Straße hören konnte. Da fragte die eine Frau die andere: "Was ist das für ein großes Haus?"
— "Weeß Sie det nich, Frau Gevatterin? Det is die Anatomie." — "Was is det, die Anatomie?" — "Da schneiden sie den Leuten die Leiber aus." — "Was? Barmherziger Gott, hört mal, wet sie schreien. Wenn det unser juter König wüßte!"

Ein deutscher Regent besuchte einst seine Landesuniversität. Bei einer der vielen und mancherlei Feierlichkeiten, welche deshalb veranstaltet wurden, stellte ein Minister ihm sämmtsliche Professoren im großen Schloßsaale vor. Währenddeß bemerkte das spähende Auge des Fürsten einen Professor, der einsam in einer Fensternische stand, ohne sich ihm vorsstellen zu lassen. Befremdet darüber ging er zu ihm und fragte: "wer sind Sie?" — "Ew. Durchlaucht, antwortete der Gelehrte, welchen diese Aurede in sichtliche Berwirrung brachte, mit hoch erröthenden Wangen: "ich — ich — bin — bin — bin — pro — Professor von — von der — deut — deutschen Be — be — red — samkeit."

Ein Deutscher hatte fich in Philadelphia ein Bermogen durch Milchverfauf erworben. Mit zwei Beuteln voll Gold: ftude trat er ben Weg nach der Beimath wieder an und am Bord des Schiffes jahlte er den einen Beutel feines Schates noch einmal durch. Gin beillofer Uffe fab ihm dabei gu. Raum war der Inhalt des Beutels gegahlt, letterer juges bunden und bei Geite gestellt, mabrend der zweite Beutel an die Reihe fommen follte, fo ermifchte der Uffe den juges bundenen und mar im Augenblick damit auf der Maftfpite. Er öffnete dort oben den Beutel des Milchmannes, beaugelte bas fcone Gold und warf dann abwechselnd ein Stud aufs Berdeck und eines ins Meer, bis der Beutel leer mar. Als er fertig damit mar, rief ber Beraubte, ber mugig bem Spiel hatte gufeben muffen: "Das muß der Teufel felber fein, denn mas vom Baffer fam, gibt er dem Baffer, und mas von der Milch fam, gibt er mir!" - Rach diefem Ges ftandniffe hatte alfo ber Mildhandler in Umerifa nur die Balfte und nicht wie in Deutschland zwei Drittel ber Milch aus Waffer bestehen laffen.

Die Supplik eines Dummlings begann: "Da ich Wieh Arzt werden möchte", und der Oberarzt setzte blos ein Comma zwischen Bieh und Arzt.

Marfchall Vorwärts, der alte Beld Blücher, war nicht sonderlich der Feder gewachsen. Einst von oben herab aufgesordert, die Verwendung von 100,000 Thalern näher zu begründen, faßte er seinen lakonischen Bericht in folgenden Sat zusammen: "Einnahme 100,000 Thaler, Ausgabe 100,000 Thaler. Und wer's nicht glaubt, ist ein Schurke!"

"Neun Procent! das Neußerste!" ruft Jacob und schreibt an die Thure des bedrängten Schuldners 9! "Aber, Jacob! Gott im Himmel muß sich ärgern über deinen Schandwucher!" "Gott behüt! Bon oben herunter sieht 9 aus wie 6!"

Ein fremder Herr machte sich den Spaß, einer unsverheiratheten Dame zu erzählen, daß in einem der entlezgenen Länder, die er besucht habe, jede Dame, die mit eiznem sehr kleinen Munde begabt sei, von der Regierung mit einem Gemahl versorgt würde. "Ist's möglich?" lispelte die Dame, mährend sie unwillfürlich ihren Mund nach Kräften verengte und zusammenzog. "Ja", sügte der Reisende hinzu; "und hat eine Dame einen sehr großen Mund, so wird sie mit zwei Gemahlen versorgt." "Peilige Barmherzigkeit!" rief die Dame, während sich zugleich ihr Mund wieder zu seiner vollen Außdehnung erweiterte. Diese letztere war so bedeutend, daß der Reisende, den ein Schrecken überzkam, eiligst die Flucht ergriff.

Jener Bater war bose, daß nur drei Eier auf den Tisch kamen, der eben von Universitäten gekommene Sohn bewies, daß es fünf wären, wo drei sind, müßten auch zwei sein, und 2+3=5. Der Bater nahm die drei Eier und kagte dem hoffnungsvollen jungen Philosophen: "die zwei anderen lasse ich dir!"

Einem Ehepaar war das Verstümmeln der Namen ihrer Kinder so unangenehm wie manchen Andern, und sie kamen überein, da sie eben wieder einen Knaben wollten tausen lassen, er sollte Hugo heißen, weil dieser Name sich nicht füglich abkürzen oder dehnen lasse. Als nun die alte, in der Familie vererbte Wärterin auf ihre Frage zum ersten Mal den Namen ersuhr, lief sie freudig zur Wiege mit dem Auseruf: "Ach mein liebes Hugogosen!"

Alls Jemand von einem Hochbelohnten, aber mit Necht wegen seiner Thaten nicht Beliebten, sagte: er habe wichtige Dienste geleistet, fragte ein Anderer: "Ist wichtig etwa das Abiektivum von Wicht?"

Gin Bauer, ber anfing alt ju werden, murde von feis nen Rindern beständig angegangen, er follte ihnen ihr Erbs theil noch bei feinen Lebzeiten abtreten, fie wollten ibn da= für bis an fein selig Ende pflegen und nahren, wie es treuen dankbaren Rindern nicht anders gufomme. Der alte Bauer aber ichuttelte immer ungläubig den Ropf und vertröftete fie auf das Fruhjahr. Als diefes nun berbeifam, und die Gpaten, welche unter bem Scheunedach nisteten, Junge befommen batten, holte unfer Bauer die nachte Brut herunter, that fie in einen Rafig und bing benfelben an's Fenfter ber obern Stuben. Bald famen die ihrer Jungen beraubten Alten auf deren Gezwitscher berbeigeflogen und es mahrte nicht lange, fo brachten fie ihnen auch Rutter berbei und ftedten Diefes durch's Drahtgitter in die Schnabel der hungernden Rinder. Tage vergingen fo, die fleinen Bogel befamen Febern, murden gulett flugge, aber die treuen Alten ermudeten noch immer nicht, sondern flogen beständig ab und ju und ernährten ibre Jungen. Endlich, wie unfer Bauer fab, daß Diese fich selbst in der Freiheit erhalten fonnten, legte er den beiden Spateneltern Schlingen und fing fie auch mirts lich gludlich ein. Dun ließ er Die Jungen fliegen, ftedte Die beiden Allten in den Rafig und rief feine Gobne und Töchter berbei. Stunden vergingen, feins der jungen Spatsden dachte in feiner Freiheitsluft der armen gefangenen Els tern, und diefe batten gulett elend verhungern muffen, wenn ber alte Bauer nicht hinaufgestiegen mare und ihnen die Freiheit wieder geschenft batte. Bu feinen Gohnen und Tochtern aber fagte ber alte vorsichtige Beife: Gie follten ibm querft die Spaten, Die Alten und die Jungen, wieder einfangen, bann wolle er jedem von ihnen das ihm dereinft aufallende Erbtheil ichon bei feinen Lebzeiten geben und fich von ihnen pflegen und ernähren laffen.

## Allerlei.

Biele haben einen Zeitvertreib darin gefunden, die Zeilen einer Zeitung oder Anzeige Blattes von einer Columne hinüber zur andern zu lesen, woran besonders die Briten Gefallen finden muffen, da fie ein eigenes Wort dafür haben : Erofreabings. Beispiele:

Dem Freiherrn v. R. ist ein junges Rind entlaufen - um am nachsten Sonntag seine Antritts- Predigt zu balten.

Der Ochfe, der auf dem letten Markte ein Kind gertreten — mird wohl schwerlich mehr bei Hofe erscheinen durfen. Den 13ten schlug der Blit in den Dom — er sette Tages darauf seine Reise fort.

Gestern ift die neue Sangerin jum erstenmal mit vielem Beifall aufgetreten — man konnte bas Gebrull im nache ften Dorfe boren.

Eine Jungfer von guter Herfunft municht als Rammermadchen Unterfommen — Das Titelblatt fehlt, und hinten fteht die Zahl 60.

Bei der neuen Galanteriehandlerin ju D. N. - - Schnuspfen, Gicht und andere bedenfliche Zufälle.

Bei Raufmann R. find frische Baringe billig zu haben — man nimmt Abends vor bem Schlafengeben 6 — 8 Stud in Oblaten.

## Samburger Zeitung Bangeigen.

Bum beffern Ermachen endete am 1. Juli mein geliebter ftets rechtswandelnder Mann. Deffen Bittme.

Ein Paar Cheleute wunschen ein Rind auf den löffel

Beute murde ein frischer Anabe von meiner Frau leicht und glücklich entbunden.

Ein hiesiger Burger, welcher eine Fußreise nach der Schweiz unternimmt, wunscht einen Reisewagen kostenfrei dahin mitzunehmen.

Ein einzelner Mann wunscht gegen ihm ju leistende Caution von 2000 Mark unentgeltlich Beköstigung und Logis ju erhalten.

Go eben frisch auf uns geladenen Limburger Rafe bieten wir an.

Ein Bürgergardift in Uniform, mit Leder und Gewehr, ift bei der verwittweten M. billig gu verkaufen.

Dr. Dr. und Senior N. als Hauptpaftor ift bei dem Rirchenbeamten R. für einen Schilling gu haben.

Der "Schwäb. Merk." enthält nachstehende Todes an zeige: "Mergenheim u. Stuttgart, den 7. Dec. 1846. Unsere lichtfreundliche, so christhätige und in allen

Aus Buffen's Tagebuche.

Prufen fo feelenstart gerungene und gartlich forgende und gerad machfende Schwester, Maria Eva Sch. Die Mutters pflege, bat am 5. dieg, Abends 81 Uhr, als dem vierten Tage nach ihrem 63. Geburtstage und beffen Reier ber beis ligen Rommunion, ihre Bebenbulle abgeftreift nach fcmerem Stillfampfe engelgleichlich fanft in Berflarung eingeschlums mert in Folge von Leberverhartung und beigefellter Bergs maffersucht. Den theuren Bermandten und lieben Freunden, Die liebdreigeweihte Schwester fie in lautschlagendem Bergen beiliger Erinnerung fehnfüchtig getragen gu Gott, im Freis heit gegen gewaltige Fahren von Rampfen mit der Berduns felung, fendet fie, die Berflarte, ihr Bergbild beiler, Gott getrauter Geele - "laffet mir die Rube" - in ihre gleich= fühlenden Bergen ju Angedenken, wie ju ftiller Theilnahme an unserem gerechten Schmerze gu. Drei Jahre vor Diefer ihrer Weltwanderung ward ihr feierliches Leben, geiftfrei und übereiniglich, feelenwach und fo noch arbeitfam in ihrer Gluts weibe, durch die Wiffenschaft und Runft der Somoopathie pon Seite des Herrn Dr. Karl Kammerer gu Ulm, und oft au des langeren Befiges neuen Soffnungen fur uns, gefriftet. Doch unfer Lieben, Glauben, Soffen mar nur die empfans gene Starfung bei letter Trennung mit ihr fortzuleben, in Rube mit ihr uns über neidische Erdwellen und deren manchs faltiges Tofen ftetig neu ju erheben. - Der Bruder, mit feiner Schwester Babette: Sauptmann in dem Ronigl. Ehren-Invaliden-Korps Joh. Baptift v. Sch.

Orthographie und Drudfehler.

Räftner schrieb geflissentlich: ber berühmte Windarzt Jimmermann und ließ dann unter die Drucksehler setzen Wundarzt, und noch bitterer und plump war Bestie — man lese Beste.

"Die Insecten lege ihre Gier in faules Fleisch", man

lefe "Je fuiten!"

Im siebenjährigen Ariege verlangte man vier Futtersschneider in ein Standquartier, der Adjutant verschrieb sich: "Bier Fuder Schneider!" Auf vier Wagen kamen Schneider.

Ein Raufmann ju Livorno, der 1 v 2 (oder) Affen verlangte, erhielt von seinem Commissionair 84 mit der Entsschuldigung, daß es ihm unmöglich gewesen 102 aufzutreiben.

Bas veränderte nicht das einzige meggelaffene t an Ras

Ich arbeite alleweile an die Statuten zu einem Monument : Berein, den ich nächstens in de Zeitung porschla= gen werde. Es is fchon, wenn man berühmte Leute nach ihrem Dode ju ichaten weiß, und ihnen was vom Bildhauer oder Gifeniieger auf ihr Brab machen laft. Das is erba= ben! Jeder Theilnehmer foll monatlich 5 Thaler jeben, un wenn sich denn in Deutschland blos zwee Dausend Theil nehmer finden, fo fann alle 14 Dage ein Monument gesett werden, un wenn nachher die Leute nich ausreichen zu de Monumente, denn fann jeder Theilnehmer für feinen Beitrag irgend Ginen vorschlagen, über den ballotirt wird. Wenn er die Majorität hat, denn friegt er ein Denkmal, welches ihm in seinem Jeburtsorte jesett wird, insofern nämlich die polizeiliche Erlaubniß dazu da is. Als Prämie friegt jeder Theilnehmer einen Kupferstich von jedes Monument, oder 'ne Denfmunge, ne Munge! un wer 10 Sabre lang beige= tragen hat, hat sich das Unrecht erworben, daß ihm eins jesett wird, im Kall die Berühmtheiten nich ausreichen. Jeder Theilnehmer hat auch das Recht, bei Errichtung der Monumente eine Rede ju halten, und alle Sabre is eine deutsche Monumenten Versammlung, wobei die Städte wechseln un befannt gemacht werden, damit jeder weiß, wo er hinreisen muß. Diese Versammlungen können meinswejen 8 Dage dauern, un jeden Dag fann ein 3med's effen à Couvert ju circa 20 Irofden ohne Bein ftattfinden, un dabei fann beschloffen werden, uf wen die Monumente ins nachste Sabr fallen follen. 3ch muß mir man bas Jange erst noch ornotlich ausarbeiten.

Ich begreife immer das Pferde-Ausspannen bei Sangerinnen, Tänzerinnen un hohe Personen nich! Meines Erachtens nach ziehen doch Pferde besser als Esel.

Rante's Kenntnis von Aegypten. Auf Krippeldens Frage, wo Aegypten, das Land, welches nach der Schrift von Fruchtbarkeit überfließt, denn eigentlich liege, antwortete Kante mit großer Zuversicht: "Es liegt im Zone, links vom Aequator, worunter man in der Jeographie Hige versteht. Es gränzt im Rorden an die Duarantaine, südlich an die türkische Armee, im Westen an die biblische Geschichte und stößt sich östlich an den englischen Gesandten. Es ist so heeß, daß die Aesipter jar nicht aus dem Schweeß

fommen, mas man Rlima nennt. Dat Land is uppig und erzeujet jebratene Kartoffeln, wie denn überhaupt die Bejetabilien febr vielfeitig find. Man findet Mandeln und Rofinenbaume, hollandifche Rafe, Jummiballe, Gardellenfallat, Gpropotaffee, Poceelfleifch und andere Gudfruchte; das Sauptprodutt is Dicker Reis, ben die Aejipter febr gerne effen. Es jibt bort noch Thiere und gwar von mobre Gattungen, Die fich theils als Jeflügel, theils jum Bergnugen bort aufhalten, 3. B. Die Spane, Die fich als Leichenkummiffarius herumtreibt, indeg feenen Sehalt für fich bezieht und ju Rachts jang ent= fetlich fcon fingt, ohne Enjafchement von 12,000 Thalern, wie Mamfellden Lind; ferner bas Rrofodill, bas eenen fo irogen Rachen bat, daß es die fleensten Rifche verschlucken fann; auch der Ichneumond, der bei der Jascompagnie ans gestellt is, und die Nachte verdunkeln hilft; endlich Beufische, Storche, Geidenraupen, Monde, Ronnen, Englander und andere Raubthiere. Um baufigsten ift das Rameel, wie überall. Die Mejipter benuten es als Raramane, weil es den Durft nicht fennt und natürlich fein Trinffeld fordert. Die Naturforscher vermuthen, daß fich das Rameel in feinen Mugestunden mit Gierlegen beschäftigen buht. Mejipten is noch deshalb merfwürdig, weil die Perjamiden dorten erfunben worden find, obgleich es nie nich helle da jeworden is. Wenn der Aejipter todt is, nennt man ihn Mumie und verfooft ibn an das Museum. Uebrigens is er febr in die Cultur gurucke, weil er lange an Ochfen glaubte."

Ein gutes Gichtmittel. Berschafft euch das Taschentuch eines 17jährigen Mädchens, das nie den Bunsch gehegt hat, zu heirathen; waschet dasselbe in dem Wassergraben eines ehrlichen Müllers; trocknet es auf der Waschstange eines protestantischen Geistlichen, der kinderlos ist; zeichnet es mit der Tinte eines Advokaten, der nie einen ungerechten Prozes geführt hat, gebt es dann einem Arzt, der nie einen Patienten zu Tode curirt und laßt euch von diesem die Gichtstellen damit bestreichen. Dies Wundertuch wird mehr helsen, als aller Gichtstanell.

Dem gesunden Verstand geht es oft beim Philosophiren wie dem Schüler des Mephistopheles:

Ihm wurde von allem dem so dumm, als ging ihm ein Mühlrad im Kopf herum.

Syllogismus. Der Esel hat Ohren, ich habe Ohren, ergo bin ich — ein Esel.

Holberg hat uns das Leben eines Schufters aufbewahrt, nebst dem Verzeichniß seiner Werke und Werkchen, 930 in Folio — Stiefel, 1750 in Quart — Männerschuhe, 3600 Werke in Octav — Frauenzimmer-Schuhe und Pantoffeln, und 2500 Duodezwerkchen — Kinderschuhe.

Jeder trägt seinen Geden in sich, mancher wird ihn zeitig, mancher später, viele niemals los, weil sie nicht an den Geden in ihnen glauben, und das sind die allerschlimmsten. Der ruhige Hollander fragt: Pat er schon geraset, pder soll er noch rasen.

Man wußte lange nicht genau, wann Gott die Welt erschaffen habe, endlich entdeckte es ein hochgelahrter Prosession in Gera, Namens Hogel und belehrte alle Wißbegiezigen in seiner "manuductio ad historiam universalem Lips. 1712" auf der 32sten Seite, daß es am se chs und manzigsten September Anno Eins geschehen sei.

Ein alter Nechts-Lehrer pflegte ganz ernsthaft zu untersuchen: ob Lazarus sein Testament, wenn er eins gemacht bätte, bei seiner Wiedererweckung hätte umstoßen können? — Derselbe pflegte zu sagen: "Meine Herren! wenn Sie das römische Recht wie einen Schweinsbraten hinunter haben, so können Sie das Landrecht darauf setzen, wie Schnapps."

Die soll das Handwerk goldenen Boden haben, wenn man nicht zahlt, und jener Schneider mit seiner alten Rechenung, dem ein Herr Graf entrüstet entgegen rief: "Glaubt Er, daß ich davon laufen werde!" erwiederte recht schön und höflich: "Das eben nicht, Ew. Gnaden, allein ich muß davon laufen, wenn es alle so machen!"

Guter Math für junge Frauenzimmer wären folgende Worte des Sittenpredigers Abraham a Santa Clara: "Die Jungfrauen sollen sein wie der Schnee; denn dieser besteht desto länger, je weniger er in die Sonne kommt. Also verharren auch die Jungfrauen desto besser in ihrer schneeweißen Unschuld, je weniger sie an das Tageslicht kommen. Den Jungfrauen ist nichts anständiger als die Einsamkeit, daher werden sie auch genannt Frauen. Jimmer

und nicht Frauen-Gassen; die Jungfrauen sollen von Rechtswegen beschaffen sein wie die Duck-Enten, welche sich unter
daß Wasser ducken, um den Nachstellungen zu entgehen. Ja,
sie sollen sogar wie die Kröten sein, aber wohl zu merken
— wie die Schild-Kröten, die da ihr Haus auf dem Rücken
tragen, also immer zu Hause bleiben. Die Jungfrauen sollen
sein wie die alten großen Folianten, mit guten Schlössern,
sonst geschiehet es gar bald, daß sie Eselsohren bekommen.
Auch sollen sie sein wie ein Licht in der Laterne, denn außer
derselben solches gar bald auslöscht!"

Türkische Spruchwörter. Ein fleiner Stein macht oft ein groß Geräusch. - Gin thorichter Freund ift manch: mal eine größere Plage, als ein weifer Feind. - Dein Mund wird dadurch nicht fuß, dag du "Sonig" fagft. -Bill Temand in Krieden leben, fo muß er blind, ftumm und taub fein. - Wirf beine Bohlthat in die Gee; wenn auch Die Kische nichts davon wiffen, dem Berrn bleibt fie fein Ge= beimnif. - Ber Gott fürchtet, hat die Menschen nicht gu fürchten. - 3ft auch dein Feind fo flein wie eine Mucke, denke dir ihn fo groß wie einen Elephanten. - Ein Mann, der über Alles weint, hat bald die Augen ausgeweint. -Aus der mündlichen Unterhaltung lernt man mehr, denn aus Buchern. - Freunde find mehr werth als Bermandte. -Der reitet felten, der immer ein Miethpferd reitet. -Trane nicht der blendenden Weiße seines Turbans; er hat die Seife noch nicht bezahlt. — Der Tod ist ein schwarzes Rameel, welches vor Jedermanns Thure niederkniet. -Gollte man glauben, daß eine fo unpraftische Ration, wie die Turfen, fo vernünftige Sprudmorter haben fonne?

Der Druck dieses nur in den Offsegouvernements abzufegenden Kalenders ist unter der Bedingung gestattet, daß nach Beendigung desselben die vorschriftmäßige Anzahl von Exemplaren an das Dorpatsche Censur-Comite eingesandt werde. Dorpat, den 23. September 1847.

Cenfor Fr. Reue.

Linker fryand. Det zada somm um fis Ourignos " John L. ". I mid Shinan Broffingen bygiftigs, in Trafted film loss in doct nigo owner. Typisten. by los if logow at bis? Dorignows Int Lorfon mings ip. mon nint sina forlier togginn of forme morn will ting ifn some Hooy saf he nigs zenkan. Ini Jyattas morn yn in winan In uf/943 in confes sol drafter abloinfun, ". gings vinf dan juipene Foggan your collat way les maps in how Jan Tyntras more yn orne wind Jana " Lafted yn in Ofon Jorgand.

inide false if night may are dans orther Gings olver night, unallings butoings or not in demand If nearly man out winings Zwid za Logfin zingen bo nothe fortonition. in day migh young oform fully from from, import tigligan it july about investing a fort inin sing nitit drig tage, or fift gang ran Frontrot And, gott of alt if mut my frity a gufund, min at tot gilge godder ift. If ning above in Iften on diep Iften on diep Iften for which in Late moderney. and other parts where my feet had the say display as a family and some for making and force to